

Gebrauchsanweisung

Elektronisches Programmiergerät

DE
















Wir bedanken uns dafür, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Ab sofort können Sie mit Ihrem neuen Ofen beim Kochen der Phantasie freien Lauf lassen. Die einzelnen Abschnitte sind so aufgebaut, dass Schritt für Schritt alle Funktionen des Ofens erläutert werden. Die Texte sind leicht verständlich sowie mit detaillierten Abbildungen und allgemein üblichen Piktogrammen versehen. Die ausführliche Lektüre dieses Handbuchs liefert die Antworten auf alle Fragen, die sich hinsichtlich der korrekten Verwendung des Ofens stellen könnten.

Dieses Handbuch ist Bestandteil des gekauften Produkts. Der Bediener ist gehalten, dieses Handbuch sorgfältig aufzubewahren und hat dafür zu sorgen, dass dieses während Gebrauch und Wartung des Produkts stets griffbereit ist. Bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Bezugnahmen auf. Bei einem Wiederverkauf des Produkts ist dieses Handbuch jedem nachfolgenden Betreiber beziehungsweise Anwender des Produkts selbst zu übergeben.

Die Herstellerfirma haftet nicht für mögliche Ungenauigkeiten infolge Druck- oder Schreibfehler in diesem Anleitungsheft. Sie behält sich außerdem das Recht vor, an ihren Produkten sämtliche Änderungen vorzunehmen, die sie auch im Interesse des Benutzers für erforderlich oder nützlich erachtet, ohne die wesentlichen Merkmale in Bezug auf Funktionalität und Sicherheit zu beeinträchtigen.

• ERSTE INBETRIEBNAHME (ODER NACH EINEM STROMAUSFALL)	4
• STANDBY-MODUS	4
• HAUPTMENÜ DES ELEKTRONISCHEN PROGRAMMIERGERÄTS	5
1. "MANUELL" MODUS	6
1.1 Beschreibung der Knöpfe und des Bildschirms MANUELL	6
1.2 Verwendung des Bildschirms MANUELL	7
a) Symbol 	7
b) FUNKTIONS-Symbol [von F1 bis F9]	7
c) ZIELTEMPERATUR-Wert	7
d) INNENTEMPORATUR-Wert	8
e)  LICHT-Symbol (ON/OFF)	8
e)  AIR FRY-Symbol (ON/OFF)	9
f)  Symbol STARTVERZÖGERUNG	10
g)  TIMER-Symbol	11
h)  KERNSONDE-Symbol (bei einigen Modellen)	12
i)  Symbol MINUTENZÄHLER	13
① Uhr	13
1.3 Verwendung des Startbildschirms KOCHEN	13
1.4 Verwendung des Symbols  MINUTENZÄHLER auf dem Startbildschirm KOCHEN	14
1.5 Verwendung des Startbildschirms und Einstellung der Temperatur KERNSONDE EIN (bei einigen Modellen)	15
1.6 Verwendung des Symbols  MINUTENZÄHLER auf dem Bildschirm KERNSONDE EIN (bei einigen Modellen)	16
2. "ECO" MODUS	19
2.1 Verwendung des Bildschirms ECO / ZIELTEMPERATUR	19
2.2 Verwendung des Startbildschirms ECO-KOCHEN	20
2.3 Verwendung des Symbols  MINUTENZÄHLER auf dem Startbildschirm ECO-KOCHEN	21
3. "AUTOMATIK" MODUS (BACKÖFEN COMBI-STEAM / ASCOT UND GENESIS)	22
3.1 Verwendung des ersten Fotomenüs "Kategorien" von Gerichten	22
3.2 Verwendung des zweiten Fotomenüs der voreingestellten "Rezepte" mit "Rezeptkarte"	23
3.2.1 Verwenden Sie den Modus TEIGFÜHRUNG in den "Kategorien" NACHTISCH BROT / PIZZA	24
3.2.2 Verwendung des "Rezepts" PIZZA DÜNN in der "Kategorie" BROT / PIZZA	26
3.3 Verwendung des Bildschirms zur Programmierung des voreingestellten "Rezepts"	27
3.4 Verwendung des Startbildschirms AUTO-KOCHEN	28
3.5 Verwendung der DAMPFREINIGUNG -FUNKTION	29
4. "SHABBAT" MODUS (COMBI-STEAM-OFEN)	30
4.1 Verwendung des Bildschirms SHABBAT / ZIELTEMPERATUR	30
4.2 Verwendung des Startbildschirms SHABBAT-KOCHEN	31
4.3 Verwendung des Symbols  MINUTENZÄHLER auf dem Startbildschirm SHABBAT-KOCHEN	32
5. "SETUP" MODUS	33
5.1 Verwendung der Menüpunkte auf dem Bildschirm SETUP	33
5.1.1 "ZEIT"	33
5.1.2 "SPRACHE"	34
5.1.3 "BILDSCHIRMHELLIGKEIT"	34
5.1.4 "LAUTSTÄRKE"	35
5.1.5 "SOFTWAREVERSION"	35
5.1.6 "DEMO-MODUS"	36
5.2 Standby-Modus	36
6. "TIMER" MODUS (UNABHÄNGIG)	37
6.1 Verwendung des Bildschirms TIMER	37

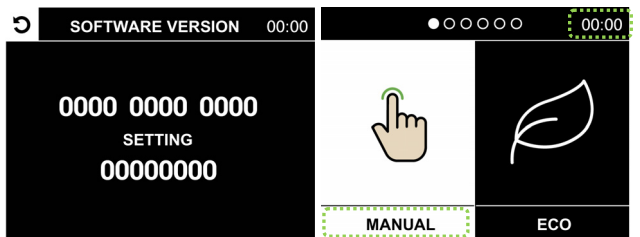


• ERSTE INBETRIEBNAHME (ODER NACH EINEM STROMAUSFALL)

Der Bildschirm **SOFTWARE VERSION** ist für den Benutzer nicht aktiv, sondern nur für technischen Gebrauch vorhanden.

► **Nicht** programmgesteuertes Verfahren:

- Auf dem Display des Programmiergeräts wird der Bildschirm **SOFTWARE VERSION** angezeigt, der jedoch nach etwa **3 Minuten** automatisch durch die Anzeige des **Hauptmenüs** ersetzt wird.



Zum Navigieren im **Hauptmenü** siehe Anweisungen auf [Seite 5](#)
Um die aktuelle **Sprache und Uhrzeit** einzustellen, folgen Sie den Anweisungen auf [Seite 33](#)

► **Programmgesteuertes** Verfahren zur Einstellung der **Sprache und aktuellen Uhrzeit** (um den Bildschirm schneller zu verlassen und mit der Verwendung Ihres Ofens zu beginnen):

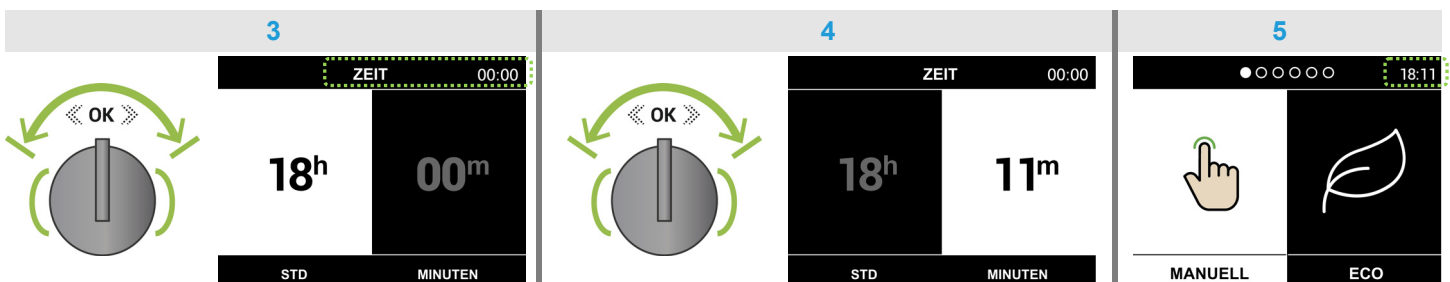
- Auf dem Display des Programmiergeräts wird der Bildschirm **SOFTWARE VERSION*** angezeigt.

Drücken Sie den **Navigationsknopf** (Abb. 1), um direkt den Bildschirm **LANGUAGE** aufzurufen; drehen Sie den **Navigationsknopf in kurzen Schritten nach rechts**, bis einer der **Menüpunkte** in der Sprache, die Sie in den Programmierer-Bildschirmen lesen möchten, **aufleuchtet** (weißer Hintergrund, Abb. 2); **drücken** Sie dann den Knopf, um den aufleuchtenden **Punkt zu bestätigen**.



- Das Programmiergerät wird direkt den Bildschirm **ZEIT** in der zuvor eingestellten **Sprache** anzeigen,

Das Feld "STD/h" ist bereits aktiv (weißer Hintergrund, Abb. 3) und kann durch Drehen des **Navigationsknopfes in kurzen Schritten nach rechts oder links eingestellt** werden, um seinen **Wert** zu erhöhen oder zu verringern; **durch Drücken** des Knopfes wechselt man zum Feld "MINUTEN/m" (Abb. 4), um den **Wert wie zuvor beschrieben** einzustellen, **drücken** Sie abschließend den Drehknopf zur **Bestätigung**; das **Hauptmenü** wird angezeigt, wobei die **aktuell** eingestellte **Zeit** (Beispiel in Abb. 5) oben rechts auf dem Display des Programmiergeräts zu sehen ist. Um im **Hauptmenü** zu navigieren, siehe Anweisungen auf [Seite 5](#)



Hinweis: Die Uhr wird nach etwa **3 Minuten** im **Vollbildmodus** im "Uhr"-Modus angezeigt (**drücken** Sie den **Navigationsknopf**, um zum **Hauptmenü** zurückzukehren).

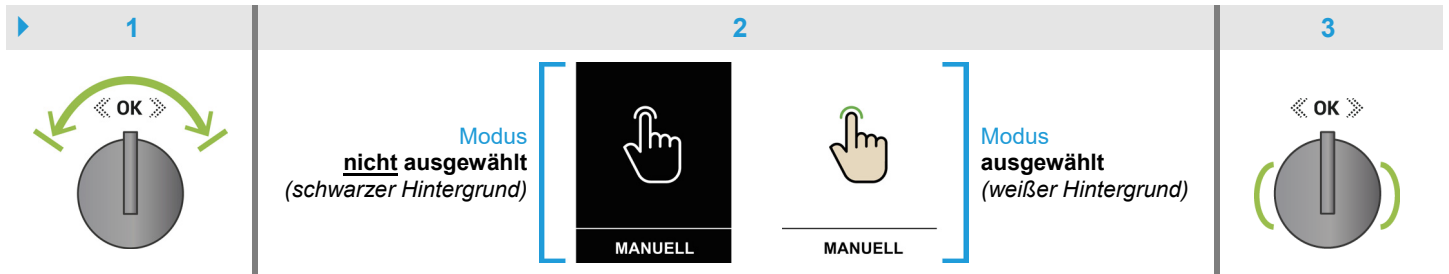
• STANDBY-MODUS

► Siehe Abschnitt [5.2 Seite 36](#)

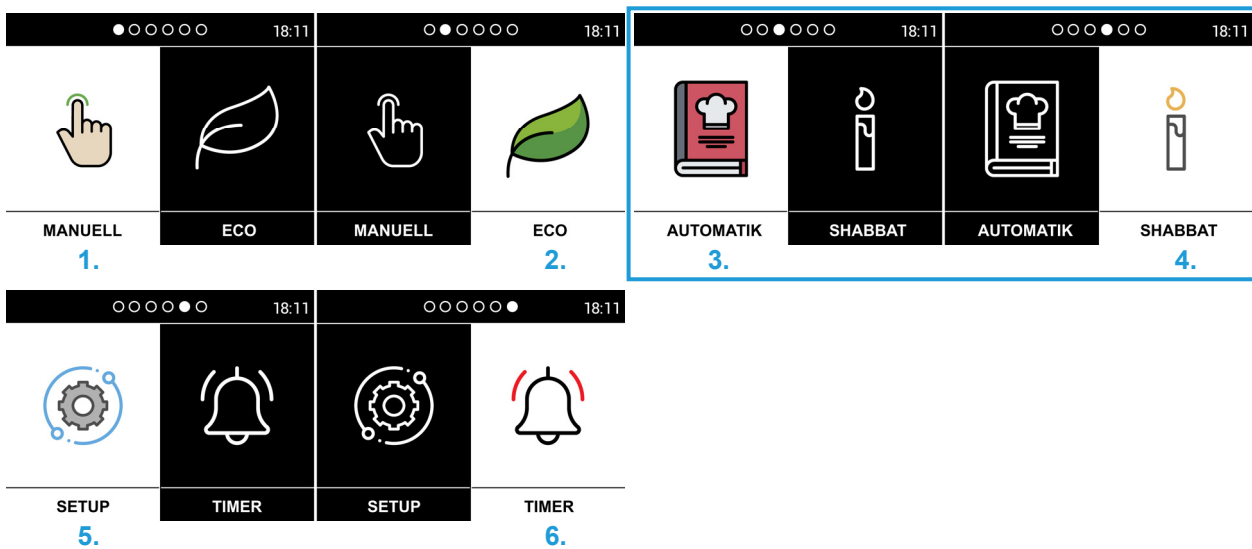


• HAUPTMENÜ DES ELEKTRONISCHEN PROGRAMMIERGERÄTS

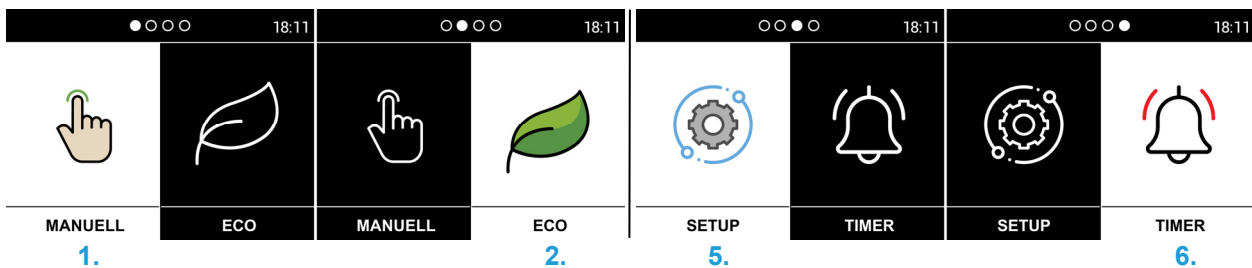
Navigieren Sie innerhalb des **Hauptmenüs** durch Drehen des **Navigationsknopfes** in kurzen Schritten **nach rechts oder links** (Abb. 1), das **beleuchtete** Feld (weißer Hintergrund) zeigt den **gewählten Modus** an (Beispiel Abb. 2); zum **Aufrufen** des gewählten **Modus drücken** Sie den **Navigationsknopf** (Abb. 3).



COMBI-STEAM OFEN | 6 Betriebsarten



MULTIFUNKTIONSOFFEN | 4 Betriebsarten



1. "MANUELL" Modus: zum **Einstellen** der gewünschten Kochparameter ▶ [Seite 6](#)
2. "ECO" Modus: geeignet für die **schrittweise Erwärmung** von Speisen ▶ [Seite 19](#)
3. "AUTOMATIK" Modus (Ascot / Genesi): zur Verwendung der Parameter der voreingestellten "Rezepte" ▶ [Seite 22](#)
4. "SHABBAT" Modus: für das Garen **über 24 Stunden** bei einer Temperatur zwischen **60°C/100°C** ▶ [Seite 30](#)
5. "SETUP" Modus: zum Einstellen der **aktuellen Uhrzeit**, der **Sprache**, die Sie auf den Bildschirmen des Programmiergeräts lesen möchten, der **Helligkeit** des Displays und der **Lautstärke** des Signaltons ▶ [Seite 33](#)
6. "TIMER" Modus: mit akustischem Signal **ohne Störung** des Backofens ▶ [Seite 37](#)



1. "MANUELL" MODUS

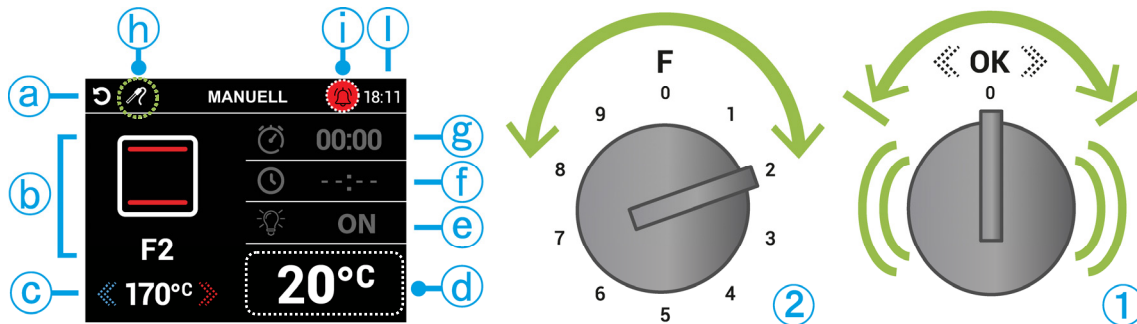


Gehen Sie im **Hauptmenü** wie folgt vor, um in den "MANUELL" Modus zu gelangen:

- Drehen Sie den **Navigationsknopf** in kurzen Schritten **nach rechts oder links**, bis das Feld "MANUELL" (weißer Hintergrund, wie in der nebenstehenden Abbildung dargestellt) ausgewählt und **beleuchtet** ist.
- Durch Drehen des **Funktionsknopfes [F]** gelangen Sie direkt zum Bildschirm **MANUELL**, wo Sie die gewünschte FUNKTION 1 bis 9 [F1/F9] **auswählen** können.
 - ▶ Folgen Sie den Anweisungen in den Abschnitten **1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.6** um die Parameter auf den entsprechenden Bildschirmen **einzustellen**.

MANUELL

1.1 Beschreibung der Knöpfe und des Bildschirms **MANUELL**



Der [OK]-**Navigationsknopf** kann auf die folgenden 3 Arten verwendet werden:

- mit kurzen Schritten **nach rechts oder links** drehen { zum **Navigieren** zwischen den **6 Betriebsarten** im **Hauptmenü** und zwischen den **2 Menüs** im "AUTOMATIK"-Modus; zum **Beleuchten** von **Menüpunkten** im Bildschirm **SETUP** und zur **Einstellung** der Ofenparameter in den Bildschirmen **MANUELL** **ECO** **SHABBAT** **KOCHEN** **SETUP** **TIMER** }
▶ siehe Inhalt **Seite 3**



- ① • **Drücken Sie** { um die **Hauptmenü-Modi** und **Menüpunkte** im Bildschirm **SETUP** **aufzurufen**; um die Ofenparameter in den Bildschirmen **MANUELL** **KOCHEN** zu **beleuchten/auswählen**; zur **Auswahl** der "Kategorie/Rezept" und zum **Lesen** der "Rezeptkarte" im "AUTOMATIK"-Modus und **zur Bestätigung** }



- **mindestens 2 Sekunden** lang **drücken** { um die für das Gericht eingestellte Kochart zu **starten** }
▶ Abschnitte **1.3, 1.5, 2.2, 3.4, 4.2**



- ② Der **Funktionsknopf [F]** wird **im und gegen den Uhrzeigersinn** gedreht, um die gewünschte FUNKTION **auszuwählen**; auf dem Display (**Beispiel** Ref. ②) wird das entsprechende Symbol [**F1** bis **F9**] angezeigt ▶ siehe **Seite 7**

- ③ Das Symbol dient der **Rückkehr** zum **Hauptmenü** ▶ siehe **Seite 7**

- ④ Zeigt das Symbol [**F1** bis **F9**] der mit dem **Funktionsknopf [F]** **ausgewählten** FUNKTION an ▶ siehe **Tabelle** auf **Seite 17/18**

- ⑤ Zeigt den **voreingestellten Wert** der ZIELTEMPERATUR an ▶ siehe auf **Seite 7**, wie man ihn auf z.B. **180°C** **ändern** kann.

- ⑥ Zeigt den **Wert** der INNENTEMPERATUR des Ofens an (**erscheint** auf dem **Startbildschirm** **KOCHEN**) ▶ siehe **Seite 8**

- ⑦ Mit dem Symbol LICHT können Sie die **Beleuchtung** (ON/OFF) im Inneren des Backofens einstellen ▶ Anweisungen **Seite 8**
Das AIR FRY-Symbol ist über FUNKTION 8 [**F8**] **verfügbar** ▶ siehe die Anweisungen auf **Seite 9** und **Tabelle** auf **Seite 18**

- ⑧ Mit dem Symbol STARTVERZÖGERUNG können Sie die **Startzeit des Garvorgangs** programmieren ▶ Anweisungen **Seite 10**

- ⑨ Mit dem TIMER-Symbol können Sie die **Garzeit** programmieren ▶ Anweisungen **Seite 11**

- ⑩ Das KERNSONDE-Symbol **erscheint**, wenn der Klinkenstecker in die Sondenbuchse gesteckt wird ▶ Anweisungen **Seite 12**

- ⑪ Das Symbol **erscheint** auf dem **Startbildschirm** **KOCHEN** ▶ **Seite 14** oder Bildschirm **KERNSONDE EIN** ▶ **Seite 16**

- ⑫ Die Uhr zeigt die **aktuelle Uhrzeit** an ▶ siehe Einstellungen auf **Seite 33**

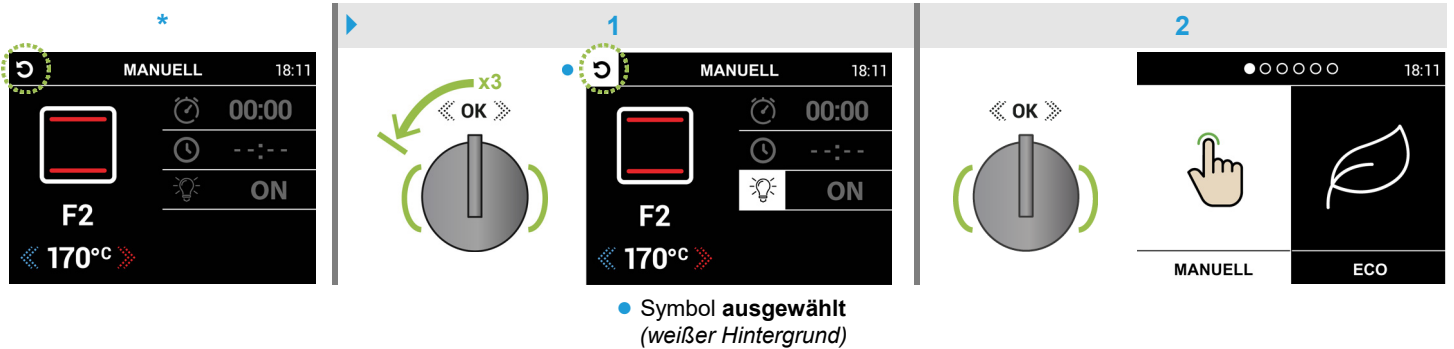


1.2 Verwendung des Bildschirms **MANUELL**

a) Symbol

Mit diesem Symbol kehren Sie zum **Hauptmenü** zurück, siehe das Beispiel des Bildschirms **MANUELL** [F2]* in den nachstehenden Abbildungen.

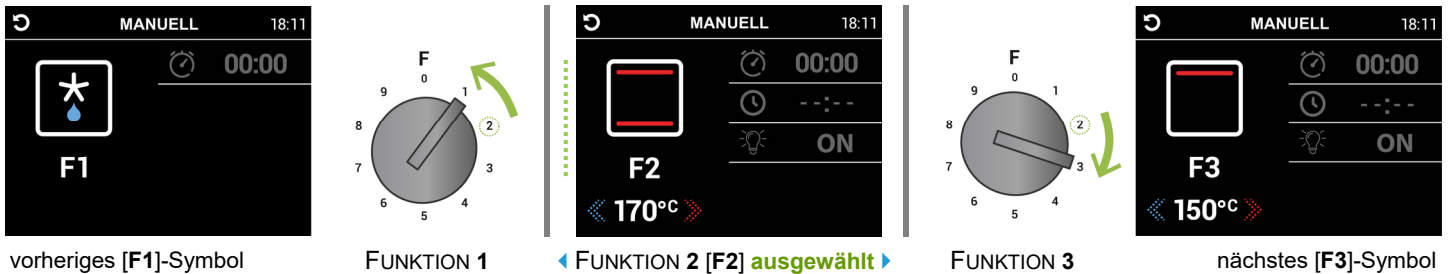
Wenn Sie den **Navigationsknopf drücken**, leuchtet das Symbol auf (Abb. 1), um das Symbol auszuwählen (es leuchtet auf) , drehen Sie den Knopf mit **3** kurzen Klicks *nach links*, und um zum **Hauptmenü** zurückzukehren (Abb. 2), **drücken** Sie den Knopf erneut.



b) FUNKTIONS-Symbol [von F1 bis F9]

Dieses Symbol zeigt die mit dem **Funktionsknopf [F]** gewählte FUNKTION an; es ermöglicht die Auswahl der am besten geeigneten Heizart für verschiedene Kochanforderungen ▶ siehe Tabelle auf [Seite 17/18](#)

Durch Drehen des **Funktionsknopfes [F]** *im oder gegen den Uhrzeigersinn* ändert sich das angezeigte Symbol (mit seinen Parametern) entsprechend der **gewählten** FUNKTION.



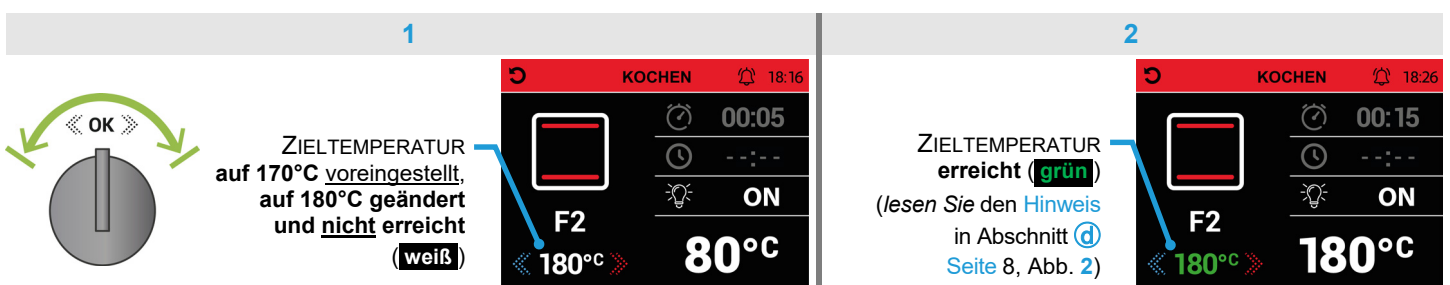
c) ZIELTEMPERATUR-Wert

Dieser Wert gibt die gewünschte Temperatur an; jede FUNKTION von **2 bis 9 [F2/F9]** verfügt über eine voreingestellte ZIELTEMPERATUR, die den empfohlenen Temperaturwert für diese spezielle FUNKTION angibt.

Nach der **Auswahl** einer FUNKTION (Abschnitt **b**) kann die ZIELTEMPERATUR **geändert** werden (das Feld ist bereits im Bildschirm **MANUELL** und im **Startbildschirm KOCHEN** aktiv), indem der **Navigationsknopf** *in kurzen Schritten nach rechts oder links* gedreht wird, um den **Wert** zu erhöhen oder zu verringern.

Dieser Wert ist in der Farbe **weiß** wenn er **geändert** wird und wenn er im Inneren des Ofens noch **nicht erreicht** ist (**KOCHEN**-Bildschirm, Abb. 1), er nimmt die Farbe **grün** an (Beispiel Abb. 2), wenn die INNENTEMPORATUR des Ofens die ZIELTEMPERATUR **erreicht hat** (ein **akustisches Signal** ertönt).

▶ Siehe auch Abschnitt **d** [Seite 8](#)





d) INNENTEMPERATUR-Wert

Dieser Wert gibt die im Inneren des Backofens gemessene Temperatur an (erscheint auf dem **Startbildschirm KOCHEN**).

Nach der **Auswahl** einer FUNKTION (Abschnitt **b** Seite 7) und der eventuellen Änderung der ZIELTEMPERATUR (Abschnitt **c** Seite 7) beginnt der Thermostat nicht mit der Erfassung der Temperatur vor dem Start des Garvorgangs (Bildschirm **MANUELL**, Abb. 1); der Wert **beginnt** für jeden Grad Anstieg der INNENTEMPERATUR des Ofens **zu steigen**, bis er mit dem Wert der ZIELTEMPERATUR **übereinstimmt** (Beispiel Abb. 2).

1

• ungemessener Wert

2

Hinweis: Um eine gleichmäßige Erwärmung der Ofenkammer zu gewährleisten, verwaltet jede FUNKTION die Temperaturen mit unterschiedlichen Parametern. ▶ **Durch Ändern** der FUNKTION **während des Garens** kann die vom Thermostat erfasste INNENTEMPERATUR blinken (mit akustischem Signal für einige Sekunden), bis die Ofenkammer thermisch stabilisiert ist; eine vorübergehende Schwankung gilt als normal.

die INNENTEMPERATUR von **180°C** **stimmt** mit der ZIELTEMPERATUR **überein** (**grün**) (ein **akustisches Signal** ertönt)

e) LICHT-Symbol (ON/OFF)

▶ Das **Verfahren** (Abb. 1/4) ist auch im "AUTOMATIK"-Modus zu befolgen (**Programmierung des Garvorgangs** Abschnitt 3.3 Seite 27 und **Start** des **AUTO-KOCHEN** Abschnitt 3.4 Seite 28).

Die Beleuchtung im Inneren des Backofens ist so eingestellt, dass sie sich **automatisch einschaltet** (ON*), wenn die Tür geöffnet wird und **während ein Gericht gart**; mit diesem Symbol kann sie **ausgeschaltet** (OFF) werden, **bevor** der Backofen eingeschaltet wird (nützlich bei einer STARTVERZÖGERUNG).

Nach der **Auswahl** einer FUNKTION (Abschnitt **b** Seite 7) gelangt man durch 2 maliges Drücken des **Navigationsknopfes** in die LICHT **Einstellung** (das Symbol und das Auswahlfeld **leuchten auf**, Abb. 1), woraufhin man den Knopf mit **1 Klick nach rechts** dreht, um das Licht beim Einschalten des Backofens **auszuschalten** (OFF, Abb. 2).

*

1

2

Drücken Sie den **Navigationsknopf** zur **Bestätigung** und zum Verlassen des Auswahlfeldes (OFF, schwarzer Hintergrund, Abb. 3), dann drehen Sie den Knopf mit **1 Klick nach rechts** (Abb. 4), um die Einstellung zu verlassen und den Eintritt in das Feld für die Änderung der ZIELTEMPERATUR **zu vermeiden**.

Hinweis ▶ nach **Programmierung** der STARTVERZÖGERUNG (Abschnitt **f** Seite 10) **oder** nach der **Aktivierung** des **KOCHEN-Startbildschirms** (Abschnitt 1.3 Seite 13), wird die Beleuchtung im Inneren des Backofens ausgeschaltet (OFF, Abb. 5).

3

4

5

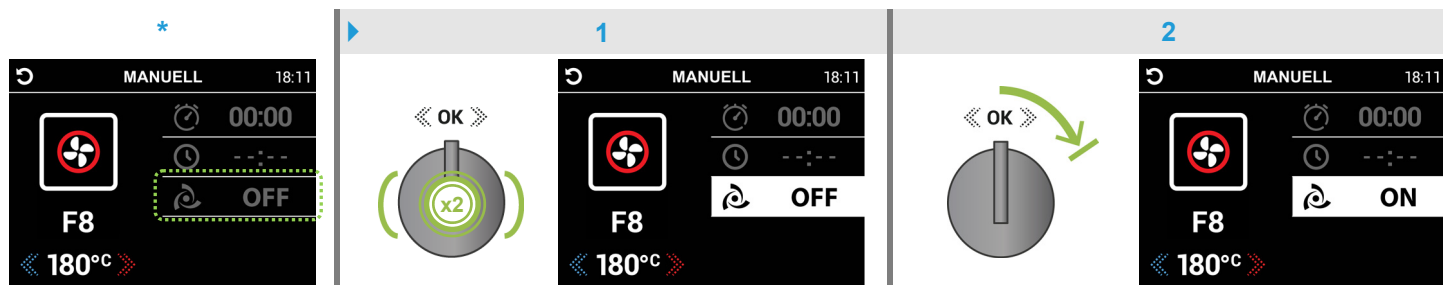
Hinweis: Auch im **Startbildschirm KOCHEN** ist es immer möglich, die **Einstellung** LICHT (ON/OFF) *wie oben beschrieben* aufzurufen.



AIR FRY-Symbol (ON/OFF)

Dieses Symbol ermöglicht die Nutzung der AIR FRY-Funktion (nur im Modus "MANUELL").

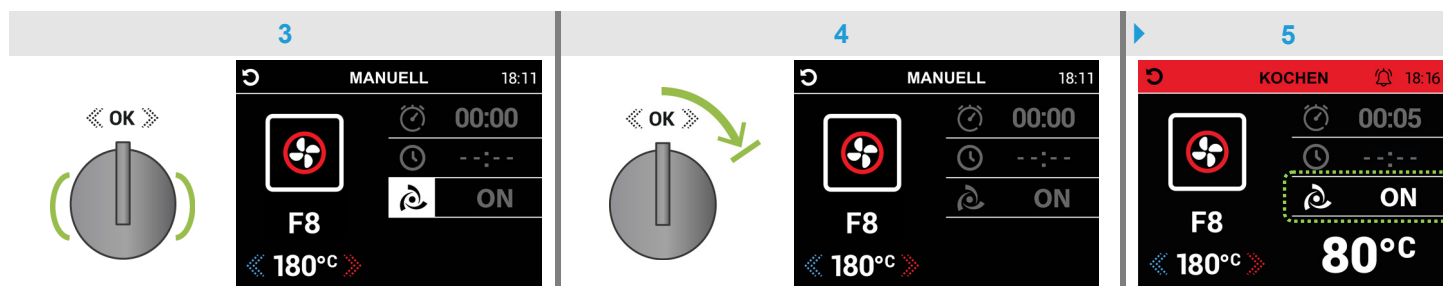
Nach **Auswahl** von FUNKTION 8 [F8]* (Abschnitt **b** Seite 7) gelangt man durch 2 maliges Drücken des **Navigationsschalters** die AIR FRY-Funktion (das Symbol und das Auswahlfeld **leuchten auf**, Abb. 1), woraufhin man den Knopf mit **1 Klick nach rechts** dreht, um die Funktion beim Einschalten des Backofens zu aktivieren (ON, Abb. 2).



Drücken Sie den **Navigationsschalter** zur Bestätigung und zum Verlassen des Auswahlfeldes (ON, schwarzer Hintergrund, Abb. 3), dann drehen Sie den Knopf mit **1 Klick nach rechts** (Abb. 4), um die Funktion zu verlassen und den Eintritt in das Feld für die Änderung der ZIELTEMPERATUR** zu vermeiden.

Hinweis: Wenn Sie auch den TIMER (Garzeit) einstellen möchten, siehe Abschnitt **e** Seite 11

Hinweis ▶ nach **Programmierung** der STARTVERZÖGERUNG (Abschnitt **f** Seite 10) **oder** nach der Aktivierung des **KOCHEN-Startbildschirms** (Abschnitt 1.3 Seite 13), wird das Symbol mit der **aktivierten** Funktion angezeigt (ON, fig. 5).



****Hinweis:** Zum **Ändern** der ZIELTEMPERATUR (zwischen 180°C/220°C) siehe Abschnitt **c** Seite 7

Hinweis ▶ Siehe FUNKTION 8 [F8] "EMPFOHLENE VERWENDUNG" in der Tabelle auf Seite 18

Garzeiten: Die Garzeiten können je nach Menge, Dicke und Feuchtigkeitsgehalt der Lebensmittel variieren. Es wird empfohlen, die Garzeit einige Minuten vor der in den Rezepten angegebenen Zeit zu überprüfen; ungefähre **Beispiele** finden Sie in der Tabelle unten.





<p>NUGGETS</p> <p>TEMPERATUR 200°C ZEIT (MIN.) 19</p>	<p>KARTOFFELN</p> <p>TEMPERATUR 200°C ZEIT (MIN.) 30</p>	<p>KAROTTEN UND ZUCCHINI</p> <p>TEMPERATUR 190°C ZEIT (MIN.) 31</p>	<p>TINTENFISCH</p> <p>TEMPERATUR 190°C ZEIT (MIN.) 18</p>	<p>GARNELE</p> <p>TEMPERATUR 190°C ZEIT (MIN.) 10</p>
--	---	--	--	--

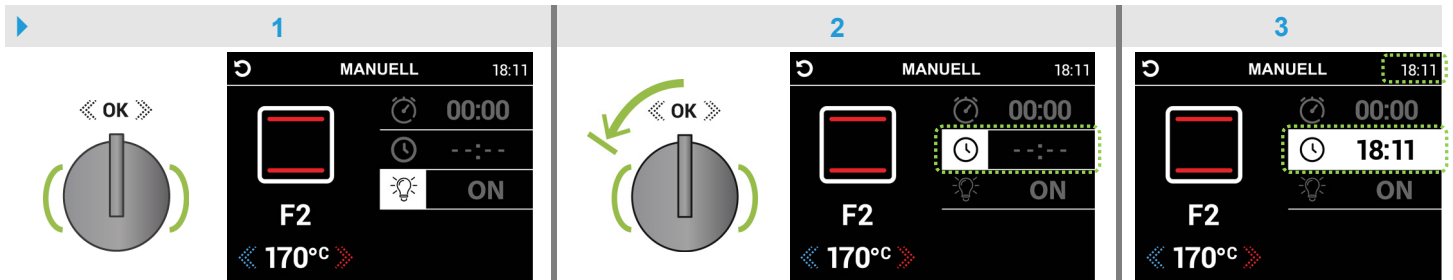



f Symbol STARTVERZÖGERUNG


Das **Verfahren** (Abb. 1/7) ist auch im "AUTOMATIK"-Modus zu befolgen (**Programmierung des Garvorgangs** Abschnitt 3.3 auf Seite 27).

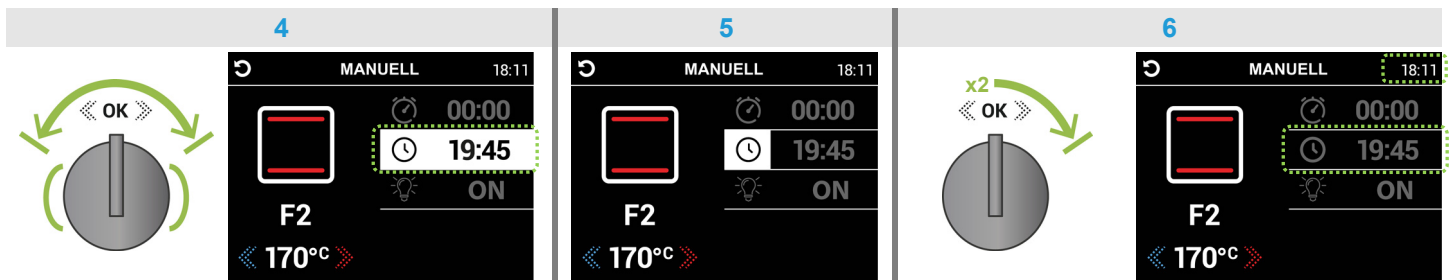
Mit diesem Symbol können Sie die **Startzeit des Garvorgangs** (innerhalb von 24 Stunden) mit **automatischer Einschaltung** des Ofens programmieren.


Nach der **Auswahl** einer FUNKTION (Abschnitt **b** Seite 7, Tabelle Seite 17) leuchtet  nach **Drücken** des **Navigationsknopfes** das Symbol  auf (Abb. 1); zur Auswahl des Symbols  (leuchtet auf , Abb. 2) den Knopf mit **1 Klick nach links** drehen; **durch Drücken** des Knopfes **gelangt man** zur **Einstellung** der STARTVERZÖGERUNG (das Auswahlfeld **leuchtet auf** und stellt automatisch die aktuelle Uhrzeit ein, **Beispiel** Abb. 3).

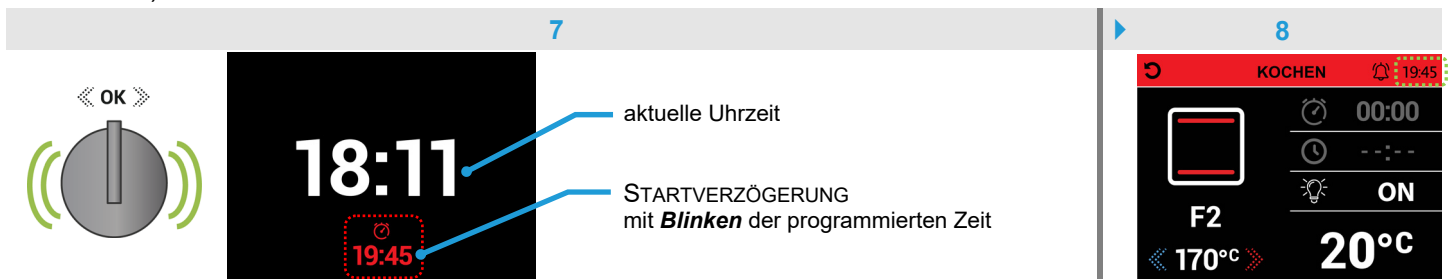



Drehen Sie den **Navigationsknopf** mit **kurzen Klicks nach rechts oder links**, um die gewünschte **Startzeit des Garvorgangs** einzustellen (**Beispiel** Abb. 4), **drücken** Sie dann den Knopf zur Bestätigung und zum Verlassen des Auswahlfeldes (schwarzer Hintergrund, Abb. 5), drehen Sie schließlich den Knopf mit **2 kurzen Klicks nach rechts** (Abb. 6), um die Einstellung (und das leuchtende Symbol  in Sequenz) **zu verlassen** und **nicht** in das Feld zur Änderung der ZIELTEMPERATUR zu gelangen.

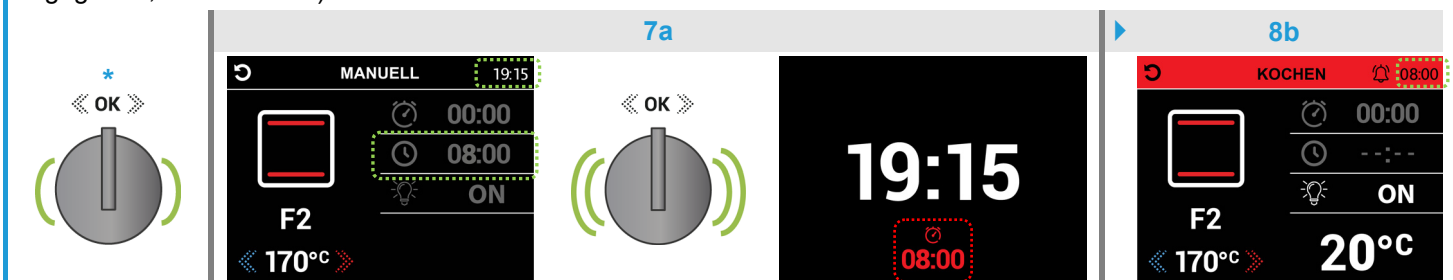
Hinweis: Wenn Sie auch den TIMER  (Garzeit) einstellen möchten, siehe Abschnitt **g** Seite 11



Wenn Sie den **Navigationsknopf mindestens 2 Sekunden** lang **gedrückt** halten, wird der "Uhr"-Modus (Abb. 7) mit der aktuellen Uhrzeit und nur der **programmierten Zeit**  **blinkend** angezeigt. **Hinweis** Zur programmierten Zeit wird **automatisch** der **Startbildschirm KOCHEN** (Abb. 8) aktiviert, wodurch der Backofen **eingeschaltet** wird (siehe Abschnitt 1.3 Seite 13).



Hinweis: Die programmierte Zeit  kann **durch Drücken** des **Navigationsknopfes*** und direktes **Aufrufen** des Bildschirms **MANUELL** gelöscht werden; um die Startzeit des Garvorgangs **neu zu programmieren**, kehren Sie zur **Einstellung** STARTVERZÖGERUNG **zurück**, wie oben beschrieben (im Beispiel unten ist eine Zeit für den nächsten Tag angegeben, Abb. 7a ▶ 8b).



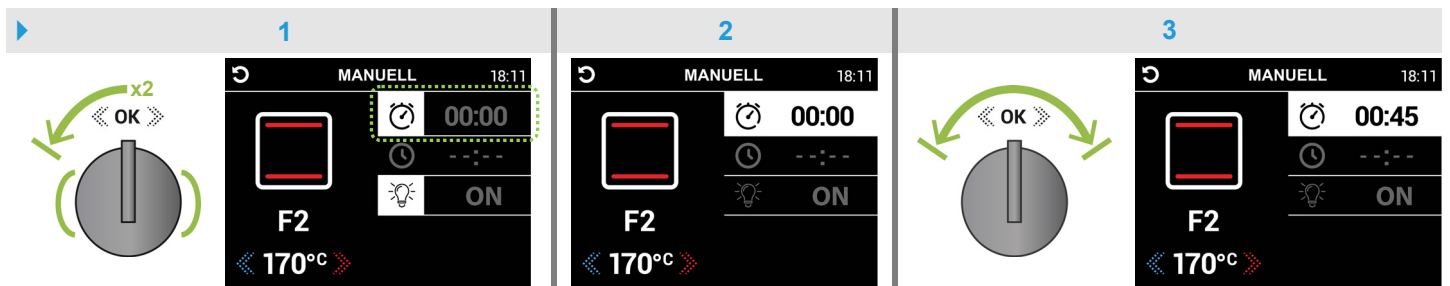


TIMER-Symbol

Das **Verfahren** ist auch im "AUTOMATIK"-Modus zu befolgen (siehe Abb. 1/5 für Bildschirm die **Programmierung des Garvorgangs** Abschnitt 3.3 auf Seite 27 ; **lesen Sie den Hinweis** der Abb. 6* für Bildschirm den **Start AUTO-KOCHEN** Abschnitt 3.4 Seite 28), um das voreingestellte "Rezept" zu ändern.

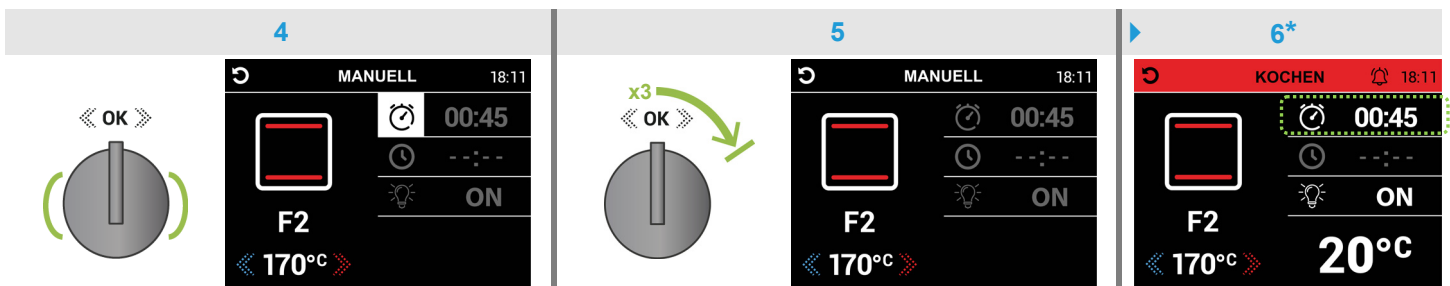
Dieses Symbol ermöglicht die Programmierung der **Garzeit** (mit Countdown, akustischem Signal und **automatischer Abschaltung** des Ofens).

Nach der **Auswahl** einer FUNKTION (Abschnitt **b** Seite 7, Tabelle Seite 17) leuchtet **durch Drücken** des **Navigationsknopfes** das Symbol auf (Abb. 1), um das Symbol auszuwählen (es leuchtet auf) , drehen Sie den Drehknopf **mit 2 kurzen Klicks nach links, durch erneutes Drücken** des Knopfes **gelangt man** zur **TIMER-Einstellung** (das Auswahlfeld **leuchtet auf**, Abb. 2); den **Navigationsknopf mit kurzen Klicks nach rechts oder links** drehen, um die gewünschte **Garzeit einzustellen** (Beispiel Abb. 3).



Drücken Sie den **Navigationsknopf** zur Bestätigung und zum Verlassen des Auswahlfeldes (schwarzer Hintergrund, Abb. 4), dann drehen Sie den Knopf **mit 3 kurzen Klicks nach rechts** (Abb. 5), um die Einstellung (und die leuchtenden Symbole in Sequenz) **zu verlassen** und **nicht** in das Feld zur Änderung der **ZIELTEMPERATUR** zu gelangen.

Hinweis ▶ nach **Programmierung** der **STARTVERZÖGERUNG** (Abschnitt **f** Seite 10) **oder** nach der **Aktivierung** des **KOCHEN-Startbildschirms** (Abschnitt 1.3 Seite 13), wird das Symbol mit der **aktivierten Garzeit** angezeigt (Abb. 6) und der programmierte Countdown **beginnt**.



***Hinweis:** Auch im **Startbildschirm KOCHEN** ist es möglich, die **TIMER-Einstellung** **aufzurufen**, um die Garzeit **wie oben beschrieben zu programmieren** **oder zu ändern** ; **aber auf diesem Bildschirm ist das Symbol in Sequenz nicht aktiv**, und um das Symbol **oder auszuwählen** (es leuchtet auf) , muss der Drehknopf **gedrückt** und dann **um 1 Klick nach links** gedreht werden. Um die Einstellung (und das Symbol , das in der Sequenz aufleuchtet) **zu verlassen**, muss der Drehknopf **um 2 kurze Klicks nach rechts** gedreht werden, um zu **vermeiden**, dass das Eingabefeld für die **ZIELTEMPERATUR** aufgerufen wird.

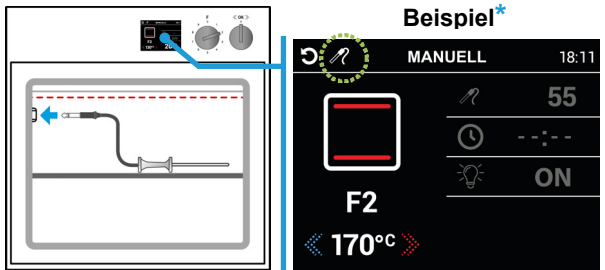
Nach Ablauf der programmierten Garzeit **00:00** ertönt für ca. **2 Minuten** ein intermittierendes **akustisches Signal** und der Backofen **schaltet sich automatisch ab**. Um das Akustiksignal auszuschalten, **drücken** Sie den **Navigationsknopf** **oder** öffnen Sie die Ofentür. Sie kehren so zum **Hauptmenü** zurück (Seite 5).






h KERNSONDE-Symbol (bei einigen Modellen)

Dieses Symbol zeigt an, dass der **Klinkenstecker** in die Sondenbuchse eingesteckt ist.

Das Garen mit KERNSONDE ermöglicht es Ihnen, die **Temperatur einzustellen**, die die Mitte der Speise erreichen soll; Sie können den exakten Garpunkt des Garguts (blau, blutig, medium, durchgebraten) mit **automatischer Abschaltung** des Backofens einstellen (die Verwendung des TIMER  mit der Garzeit ist ausgeschlossen).








▶ **Stecken Sie den Klinkenstecker in die Buchse** oben links im Ofenraum ( vermeiden Sie, dass das Kabel mit dem **oberen** Heizwiderstand in Berührung kommt) und führen Sie dann die SONDE in die Mitte des Garguts ein.

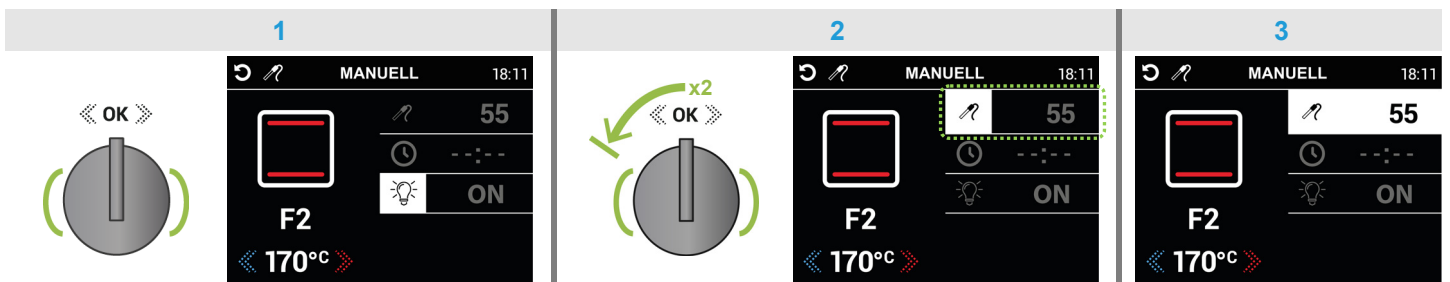
Nach der **Auswahl** einer FUNKTION (Abschnitt  Seite 7, Tabelle Seite 17) **erscheint** das Symbol  auf dem Display des Programmiergeräts.


***Hinweis:** Nur auf diesem Bildschirm ist es möglich, das LICHT  so **einzustellen** dass es sich beim Einschalten des Ofens **ausschaltet (OFF)** (Abschnitt  Seite 8) **und/oder** die STARTVERZÖGERUNG  mit der **Startzeit des Garvorgangs** zu **programmieren** (immer als **letztes** vorzunehmen, der "Uhr"-Modus wird angezeigt mit aktueller Uhrzeit und nur programmierter Zeit  blinkender).

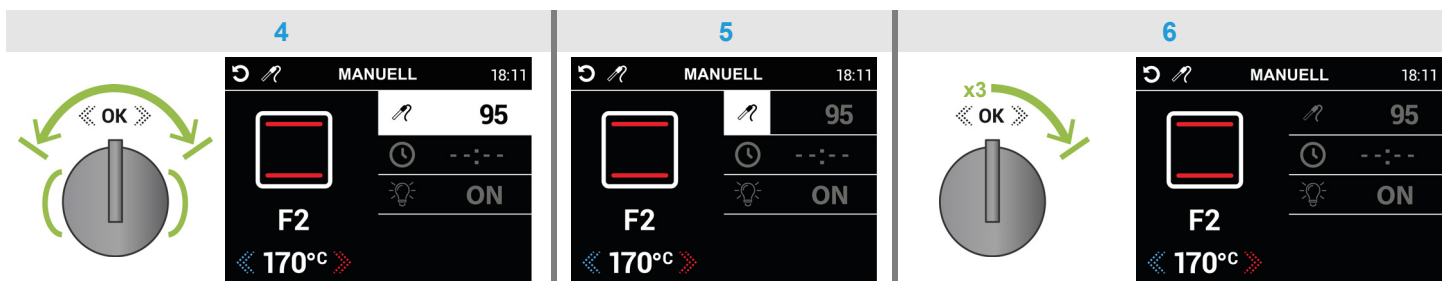
Zum **Ändern** der ZIELTEMPERATUR des Ofens (das Feld ist bereits aktiv) siehe Abschnitt  Seite 7



▶ Es ist bereits möglich, die **Temperatur** der SONDE **einzustellen** (zwischen **40°C/95°C****, **ZIEL 55°C**), was nützlich ist, wenn Sie die STARTVERZÖGERUNG  vorgesehen haben, indem Sie wie in den Abbildungen unten vorgehen.

Wenn Sie den **Navigationsknopf drücken**, leuchtet  das Symbol  auf (Abb. 1); zur Auswahl des Symbols  (leuchtet auf , Abb. 2) den Knopf mit **2 kurzen Klicks nach links** drehen, **drücken** Sie nun den Drehknopf, um die **Temperatureinstellung** der SONDE **einzugeben** (das Auswahlfeld **leuchtet auf**, Abb. 3).



Drehen Sie den **Navigationsknopf mit kurzen Klicks nach rechts oder links**, um den **Wert** zu erhöhen oder zu verringern (**Beispiel**, Abb. 4), **drücken** Sie an dieser Stelle den Knopf, **zum Bestätigen** und um das Auswahlfeld zu verlassen (schwarzer Hintergrund, Abb. 5), schließlich durch Drehen des Knopfes mit **3 kurzen Klicks nach rechts** (Abb. 6) **verlassen Sie** die Temperatureinstellung (und die leuchtenden Symbole  in Sequenz), **ohne** in das Feld zur Änderung der ZIELTEMPERATUR zu gelangen.



Hinweis ▶ zur **Programmierung** der STARTVERZÖGERUNG  siehe Abschnitt  Seite 10 (Abb. 1/7) **oder** mit **KERNSONDE EIN** den **Startvorgang durchführen**, wie in Abschnitt **1.5 Seite 15** beschrieben.

GARSTUFEN	**TEMPERATUR °C	GARSTUFEN	**TEMPERATUR °C
BLUE	< 30°C	MEDIUM	64°C - 68°C
RARE	40°C - 50°C	MEDIUM WELL	73°C - 77°C
MEDIUM RARE	56°C - 63°C	WELL DONE	78°C



Symbol MINUTENZÄHLER

Das Symbol wird aktiviert , wenn ein Minutenzähler auf dem **Startbildschirm** für **KOCHEN** eingestellt ist ▶ Anweisungen in Abschnitt **1.4 Seite 14** oder Bildschirm **KERNSONDE EIN** ▶ Anweisungen Abschnitt **1.6 Seite 16**

Uhr

Die Uhr zeigt die aktuelle Uhrzeit an, die **oben rechts** auf allen Bildschirmen und nach etwa **3 Minuten** im **Vollbildmodus** im "Uhr"-Modus angezeigt wird ▶ um die Uhrzeit einzustellen, siehe Anweisungen auf **Seite 33**

1.3 Verwendung des Startbildschirms **KOCHEN**

▶ Rufen Sie den "**MANUELL**" Modus und den Bildschirm **MANUELL** wie auf **Seite 6** beschrieben auf.

Nach der **Auswahl** einer FUNKTION (Abschnitt **b** Seite 7) und der eventuellen Änderung der ZIELTEMPERATUR (Abschnitt **c** Seite 7), **drücken** Sie den **Navigationsknopf** mindestens 2 Sekunden lang, um den **Startbildschirm KOCHEN** zu aktivieren (Abb. 1), der den Ofen **einschaltet** und mit dem Vorheizen beginnt.

Hinweis: Er wird **automatisch** zum geplanten Zeitpunkt aktiviert, wenn Sie STARTVERZÖGERUNG einstellen (Abschnitt **f** Seite 10).

1

Beispiel FUNKTION 2 [F2]** ausgewählt mit dem Funktionsknopf [F]

ZIELTEMPERATUR voreingestellt und nicht erreicht (weiß)

Beispiel TIMER, der die seit dem Einschalten des Ofens **vergangene Zeit** anzeigt

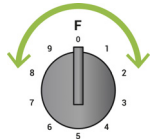
siehe Abschnitt **(g)**, Abb. 6 Seite 11 zur Programmierung der Garzeit

siehe Ref. **(e)** Seite 6

Beispiel Vom Thermostat erfasste Backofen-INNENTEMPERATUR*

***Hinweis:** Der Wert **beginnt** für jeden Grad Anstieg der INNENTEMPERATUR des Ofens **zu steigen**, bis er mit dem Wert der ZIELTEMPERATUR **übereinstimmt** (Abb. 2).

****Hinweis:** Die FUNKTION kann jederzeit geändert werden (Tabelle Seite 17), indem der **Funktionsknopf [F]** **im und gegen den Uhrzeigersinn** gedreht wird (lesen Sie den **Hinweis** in Abschnitt **(d)** Seite 8). Der begonnene Garvorgang kann abgebrochen werden, indem der **Funktionsknopf [F]** so lange gedreht wird, bis die FUNKTION 0 (OFF) **gewählt ist**; nach ca. **5 Sekunden** (mit intermittierendem Signalton) **schaltet sich der Ofen aus** und kehrt zum **Hauptmenü** zurück.



Um das Symbol MINUTENZÄHLER zu verwenden oder den **Startbildschirm KOCHEN** zu verlassen siehe Anweisungen in Abschnitt **1.4 Seite 14**

Die ZIELTEMPERATUR kann auch während des Garvorgangs **geändert** werden (das Feld ist bereits aktiv, **Beispiel** Abb. 2), indem der **Navigationsknopf** **in kurzen Schritten nach rechts oder links** gedreht wird, um den **Wert** zu erhöhen oder zu verringern. Dieser Wert nimmt die Farbe **grün** an, wenn die INNENTEMPERATUR des Ofens die ZIELTEMPERATUR **erreicht hat** (ein **akustisches Signal** ertönt).

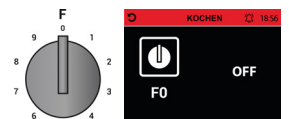
2

ZIELTEMPERATUR auf 180°C geändert und erreicht (grün)

TIMER, der die seit dem Einschalten des Ofens **vergangene Zeit** anzeigt

die INNENTEMPERATUR von 180°C stimmt mit der ZIELTEMPERATUR überein








Um den laufenden Garvorgang **zu beenden**, drehen Sie den **Funktionsknopf [F]**, bis die FUNKTION 0 (OFF) **ausgewählt ist**; nach etwa **5 Sekunden** (mit intermittierendem Signalton) **schaltet sich der Ofen aus** und kehrt zum **Hauptmenü** zurück (Seite 5).

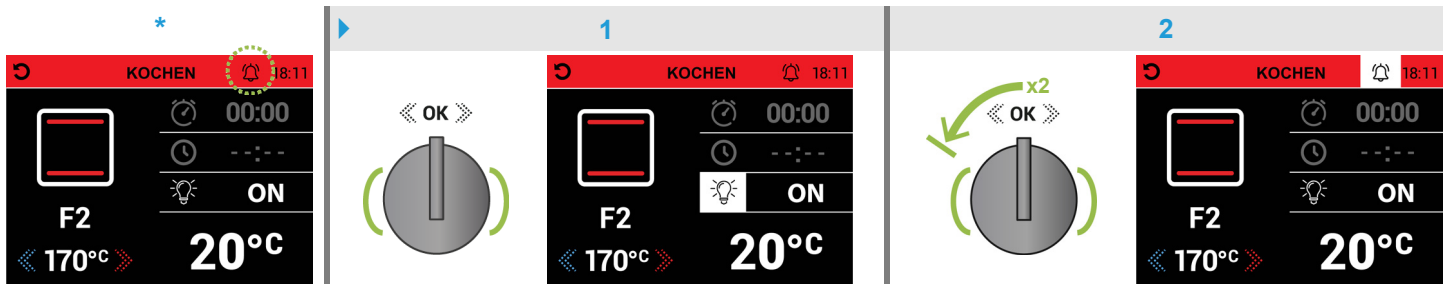





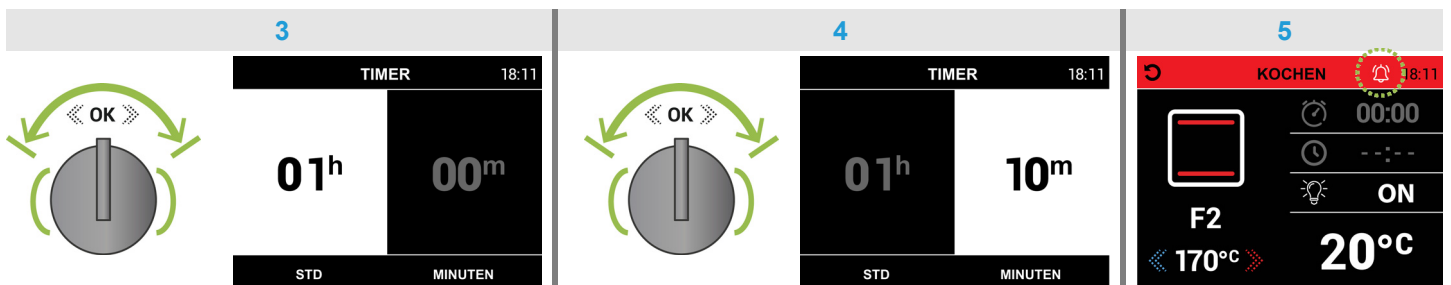
1.4 Verwendung des Symbols MINUTENZÄHLER auf dem Startbildschirm **KOCHEN**



Das **Verfahren** (Abb. 1/4) ist auch im "AUTOMATIK"-Modus zu befolgen (**AUTO-KOCHEN-Start**, Abschnitt 3.4 Seite 28). Mit diesem Symbol können Sie einen Minutenzähler mit einem akustischen Signal **einstellen**, ohne den Backofen zu stören; verfahren Sie wie im folgenden **Beispiel** gezeigt.

Nach der **Aktivierung** des **KOCHEN-Startbildschirms** (Abschnitt 1.3 Seite 13) **oder** nach der **Programmierung** der STARTVERZÖGERUNG  (Abschnitt  Seite 10) erscheint das Symbol *, **durch Drücken** des **Navigationsknopfes** leuchtet  das Symbol  auf (Abb. 1); zur Auswahl des Symbols  (leuchtet auf , Abb. 2) den Knopf mit **2** kurzen **Klicks** **nach links** drehen und **innerhalb von 10 Sekunden drücken**.



Auf dem Bildschirm **TIMER** ist das Feld "STD/h" bereits aktiv (weißer Hintergrund, Abb. 3) und kann **innerhalb von 10 Sekunden eingestellt** werden, durch Drehen des **Navigationsknopfes** **in kurzen Schritten nach rechts oder links** kann der **Wert** erhöht oder verringert werden; **durch Drücken** des Knopfes wird auf das Feld "MINUTEN/m" umgeschaltet (Abb. 4), um den **Wert wie zuvor beschrieben** einzustellen, und **drücken** Sie dann den Drehknopf **zur Bestätigung**, um zum Bildschirm **KOCHEN** zurückzukehren; das **aktivierte** Symbol  wird angezeigt (Abb. 5) und der programmierte Countdown **beginnt***.







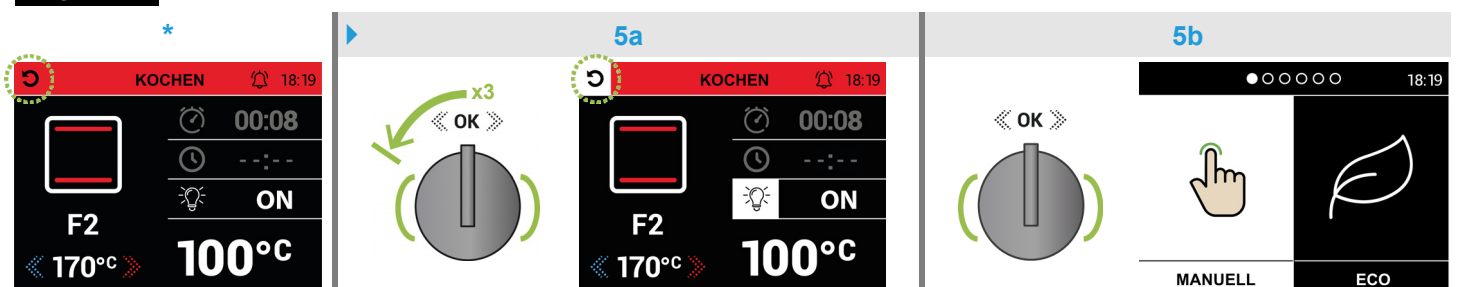
***Hinweis:** Es ist nicht möglich, die **verbleibende Zeit** zu überprüfen (durch **erneutes Aufrufen** des Bildschirms **TIMER** wird die Zeit **gelöscht**; um den Bildschirm **zu verlassen**, müssen Sie **10 Sekunden** warten, bis der Bildschirm **KOCHEN** automatisch angezeigt wird und das Symbol  erlischt .

Nach **Ablauf** der programmierten Zeit ertönt für ca. **2 Minuten** ein intermittierender **Signalton**, zum Ausschalten **drücken** Sie den **Navigationsknopf** (das Symbol  erlischt .

Das **Verfahren** ist auch im "AUTOMATIK"-Modus zu befolgen (**AUTO-KOCHEN-Start**, Abschnitt 3.4 Seite 28).

Zum **Verlassen** vom **Startbildschirm KOCHEN*** direkt zum **Hauptmenü** aus, um den Ofen **auszuschalten** und den laufenden Garvorgang **abzubrechen**, gehen Sie wie folgt vor.

Wenn Sie den **Navigationsknopf drücken**, leuchtet  das Symbol  auf (Abb. 5a), um das Symbol  auszuwählen (es leuchtet auf , drehen Sie den Knopf mit **3** kurzen **Klicks** **nach links**, und um zum **Hauptmenü** zurückzukehren (Abb. 5b) **drücken** Sie schließlich den Knopf erneut. | Aus dem **AUTO-KOCHEN**-Bildschirm kehren Sie zur "**Kategorie**" **TEIGWAREN** zurück.




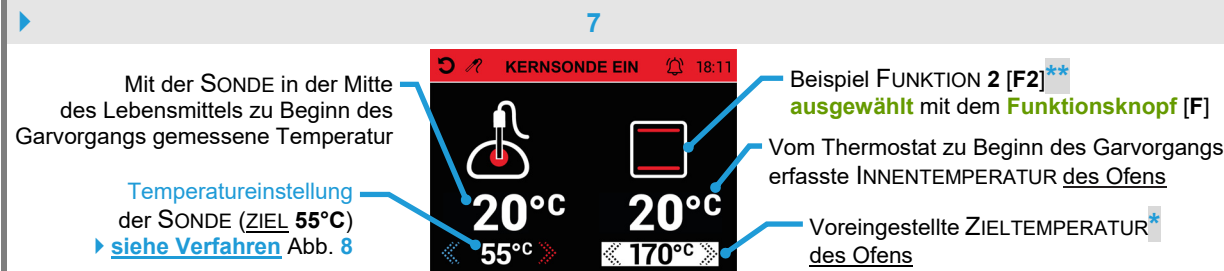


1.5 Verwendung des Startbildschirms und Einstellung der Temperatur **KERNSONDE EIN** (bei einigen Modellen)

Stecken Sie den **Klinkenstecker** in die **Sondenbuchse**, siehe Abschnitt (h) auf Seite 12

Nach der **Auswahl** einer **FUNKTION** (Abschnitt (b) Seite 7) und der eventuellen Änderung der **ZIELTEMPERATUR** des **Ofens** (Abschnitt (c) Seite 7), fahren Sie fort (ab Seite 12), indem Sie den **Navigationsknopf** **mindestens 2 Sekunden** lang **drücken**, um den Bildschirm **KERNSONDE EIN** zu **aktivieren** (Abb. 7), der den Backofen **einschaltet** und das Garen der Speisen **beginnt**.

Hinweis: Er wird **automatisch** zum geplanten Zeitpunkt (🕒) aktiviert, wenn Sie **STARTVERZÖGERUNG** (🕒) einstellen (Abschnitt (f) Seite 10).

Mit der **SONDE** in der Mitte des Lebensmittels zu Beginn des Garvorgangs gemessene Temperatur

Beispiel **FUNKTION 2 [F2]**** ausgewählt mit dem **Funktionsknopf [F]**

Vom Thermostat zu Beginn des Garvorgangs erfasste **INNENTEMPERATUR** des Ofens

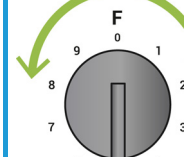
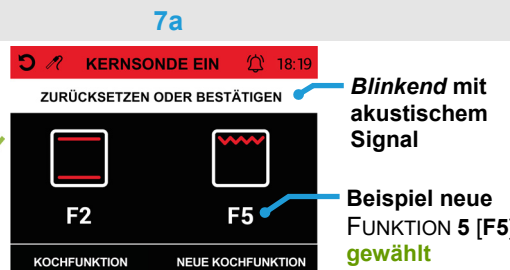
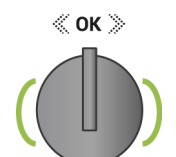

Voreingestellte **ZIELTEMPERATUR** des Ofens

Temperatureinstellung der **SONDE (ZIEL 55°C)**
▶ siehe Verfahren Abb. 8

***Hinweis:** Die **ZIELTEMPERATUR** kann geändert werden, indem man **2 mal hintereinander** den **Navigationsknopf drückt** (Pfeile und Feld **leuchten auf**, weißer Hintergrund) und **innerhalb von 10 Sekunden** in kurzen Schritten **nach rechts oder links** dreht, um den **Wert** zu erhöhen oder zu verringern. Nach ca. **10 Sekunden** wird der beleuchtete Wert mit schwarzem Hintergrund angezeigt und vom Programmiergerät gespeichert.



****Hinweis:** Die **FUNKTION** kann jederzeit **geändert** werden (Tabelle Seite 17), indem der **Funktionsknopf [F]** **im und gegen den Uhrzeigersinn** gedreht (Abb. 7a) und der **Navigationsknopf** **innerhalb von 10 Sekunden zur Bestätigung gedrückt** wird (Abb. 7b) [**oder es ist möglich, die FUNKTION durch erneute Auswahl zurücksetzen**], andernfalls wird der laufende Garvorgang **abgebrochen** und man kehrt zum **Hauptmenü** zurück (lesen Sie den **Hinweis** in Abschnitt (d) Seite 8). Der gestartete Garvorgang kann durch Drehen des **Funktionsknopfes [F]** **abgebrochen** werden, bis die **FUNKTION 0 [F0] ausgewählt ist**, nach **10 Sekunden** (mit blinkender Anforderung **BEENDEN** und intermittierendem akustischen Signal) **schaltet sich der Ofen aus** und kehrt zum **Hauptmenü** zurück.

ZURÜCKSETZEN ODER BESTÄTIGEN

Blinkend mit akustischem Signal

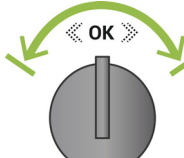
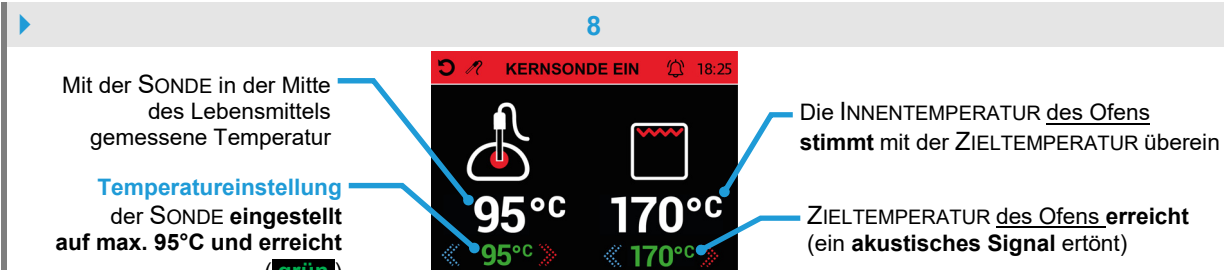
Beispiel neue **FUNKTION 5 [F5] gewählt**

FUNKTION [F5] bestätigt

Um das Symbol (🕒) **MINUTENZÄHLER** zu verwenden **oder** den Bildschirm **KERNSONDE EIN** zu verlassen siehe Anweisungen in Abschnitt 1.6 Seite 16

Im Bildschirm **KERNSONDE EIN** ist das Feld für die **Einstellung der gewünschten Temperatur** in der Mitte des Lebensmittels (zwischen **40°C/95°C**, Beispiel Abb. 8) **bereits aktiv**, indem Sie den **Navigationsknopf** **in kurzen Schritten nach rechts oder links** drehen, um den **Wert** zu erhöhen oder zu verringern. Sobald die eingestellte Temperatur **erreicht ist**, wird der Wert **grün** und es ertönt für ca. **2 Minuten** ein intermittierendes **akustisches Signal** und der Backofen **schaltet sich automatisch ab**; um das akustische Signal zu beenden, **drücken** Sie den **Navigationsknopf**, Sie kehren dann zum **Hauptmenü** zurück (Seite 5).

⚠ um Verbrennungen zu vermeiden, **ziehen Sie den Klinkenstecker aus der Sondenbuchse**, wenn der Backofen kalt ist.

Mit der **SONDE** in der Mitte des Lebensmittels gemessene Temperatur

Die **INNENTEMPERATUR** des Ofens **stimmt** mit der **ZIELTEMPERATUR** überein

ZIELTEMPERATUR des Ofens **erreicht** (ein **akustisches Signal** ertönt)

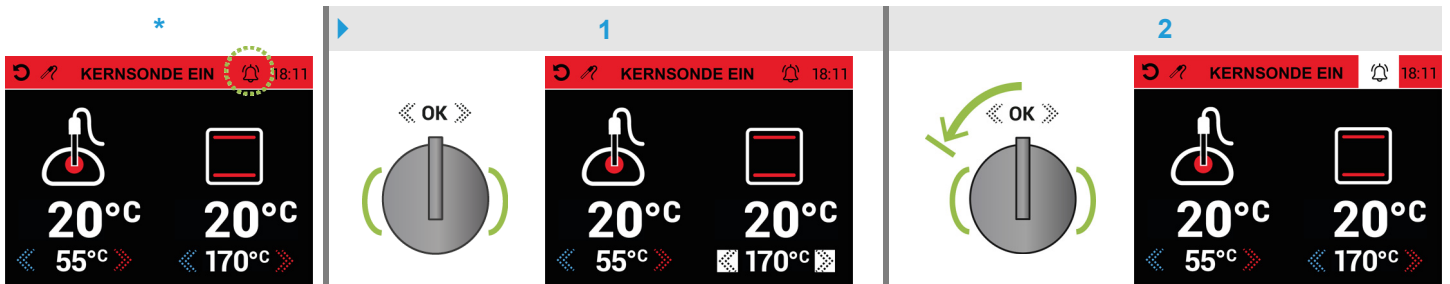
Temperatureinstellung der **SONDE eingestellt auf max. 95°C und erreicht (grün)**



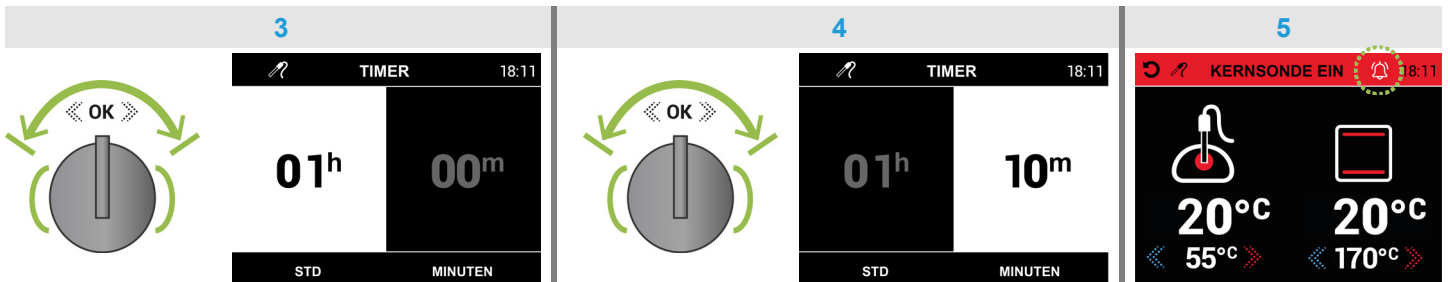
1.6 Verwendung des Symbols MINUTENZÄHLER auf dem Bildschirm **KERNSONDE EIN** (bei einigen Modellen)

Mit diesem Symbol können Sie einen Minutenzähler mit einem akustischen Signal **einstellen**, ohne den Backofen zu stören; verfahren Sie wie im folgenden **Beispiel** gezeigt.

Nach der Aktivierung des Bildschirms **KERNSONDE EIN** (Abschnitt 1.5 Seite 15) oder nach der **Programmierung** der STARTVERZÖGERUNG (Abschnitt Seite 10) erscheint das Symbol *, **durch Drücken** des **Navigationsknopfes** leuchten **die Pfeile** (weißer Hintergrund, Abb. 1) der ZIELTEMPERATUR des Ofens auf; zur Auswahl des Symbols (leuchtet auf , Abb. 2) den Knopf mit **1 Klick nach links** drehen und **innerhalb von 10 Sekunden drücken**.



Auf dem Bildschirm **TIMER** ist das Feld "STD/h" bereits aktiv (weißer Hintergrund, Abb. 3) und kann innerhalb von 10 Sekunden eingestellt werden, durch Drehen des **Navigationsknopfes** *in kurzen Schritten nach rechts oder links* kann der **Wert** erhöht oder verringert werden; **durch Drücken** des Knopfes wird auf das Feld "MINUTEN/m" umgeschaltet (Abb. 4), um den **Wert wie zuvor beschrieben** einzustellen, und **drücken** Sie dann den Drehknopf zur Bestätigung, um zum Bildschirm **KERNSONDE EIN** zurückzukehren; das aktivierte Symbol wird angezeigt (Abb. 5) und der programmierte Countdown **beginnt***.

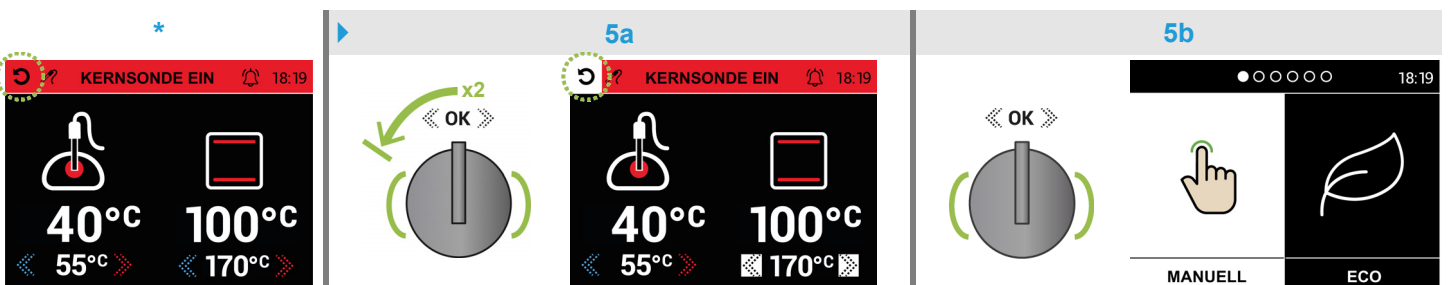


***Hinweis:** Es ist nicht möglich, die verbleibende Zeit zu überprüfen (durch erneutes Aufrufen des Bildschirms **TIMER** wird die Zeit **gelöscht**; um den Bildschirm zu verlassen, müssen Sie **10 Sekunden** warten, bis der Bildschirm **KERNSONDE EIN** automatisch angezeigt wird und das Symbol erlischt).

Nach **Ablauf** der programmierten Zeit ertönt für ca. **2 Minuten** ein intermittierender **Signalton**, zum Ausschalten **drücken** Sie den **Navigationsknopf** (das Symbol erlischt).

Zum direkten Verlassen des Bildschirms **KERNSONDE EIN*** zum **Hauptmenü**, um den Ofen **auszuschalten** und den laufenden Garvorgang **abzubrechen**, gehen Sie wie folgt vor.

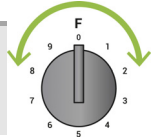
Durch Drücken des **Navigationsknopfes** leuchten **die Pfeile** (weißer Hintergrund, Abb. 5a) der ZIELTEMPERATUR des Ofens auf; um das Symbol auszuwählen (es leuchtet auf , drehen Sie den Knopf mit **2 kurzen Klicks nach links**, und um zum **Hauptmenü** zurückzukehren (Abb. 5b), **drücken** Sie den Knopf erneut.













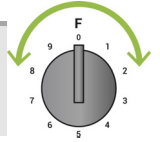







Anweisungen für den Benutzer

DE



FUNKTION (Abs. b Seite 7)	SYMBOL	TEMPERATUR- VERÄNDERUNG °C	EMPFOHLENE VERWENDUNG
0	 F0	--	OFF • Der Ofen ist aus .
1	 F1	--	LÜFTER • Auftauen von Tiefkühlkost bei Raumtemperatur.
2	 F2	50 - 250 ZIEL: 170	<p>OBERE UND UNTERE HEIZELEMENTE • Bei diesem Gartyp kommt die Hitze von oben und von unten. Es sollten daher möglichst die mittleren Führungen verwendet werden. Sollte das Garen mehr Hitze von unten oder von oben erfordern, verwenden Sie die unteren oder oberen Führungen.</p> <p>Die traditionelle Garmethode eignet sich für alle Lebensmittel, die hohe Kochtemperaturen oder lange Schmorzeiten erfordern. Dieses System ist außerdem dann ratsam, wenn zum Garen Behälter aus Terrakotta, Porzellan oder Ähnliches verwendet werden.</p>
3	 F3	50 - 200 ZIEL: 150	OBERES HEIZELEMENT • Wärme kommt nur von oben . Diese Funktion ist ideal, wenn das Garen mehr Hitze im oberen Teil des Gerichtes erfordert.
4 MULTIFUNKTION	 F4	50 – 250 ZIEL: 170	UNTERES HEIZELEMENT • Wärme kommt nur von unten . Diese Funktion ist ideal, wenn das Garen mehr Hitze im unteren Teil des Gerichtes erfordert.
4 COMBI-STEAM <u>Nicht</u> mit FUNKTION 9 [F9] verwenden.	 F4	100 – 250 ZIEL: 130	<p>OBERE UND UNTERE HEIZELEMENTE MIT DAMPF • Das Garen in gesättigtem Dampf bietet beträchtliche Vorteile im Vergleich zum traditionellen Garen. Schont den Geschmack der Lebensmittel und reduziert deutlich die Verdampfung der Flüssigkeiten unter Beibehaltung der organoleptischen Eigenschaften und der Nährwerte. Unterstützt die Wärmeverteilung und sorgt für einen homogenen und gleichmäßigen Garvorgang. Werden die Garzeiten optimiert und der energetische Wirkungsgrad optimiert.</p> <p>Die Dampfgarfunktion kann bei niedrigen Temperaturen (100°C) zum schonenden Garen von Fisch und Gemüse oder bei höheren Temperaturen zum geschmacksverstärkenden Garen von Süßspeisen und Fleisch verwendet werden.</p>
5	 F5	50 – 320 ZIEL: 180	GRILL ELEMENT • Die Hitze kommt von oben . Fast alle Fleischsorten können auf dem grill zubereitet werden, mit Ausnahme besonders zarten Wildfleisches und von Frikadellen. Die zu grillenden Fleisch- und Fischstücke sind leicht mit Öl zu bestreichen und stets auf dem Rost anzuordnen. Dieser ist dann in die am nächsten oder am weitesten vom Grill-Element gelegenen Führungen zu setzen, im Verhältnis zur Dicke des Fleischstückes, so dass dieses an der Oberfläche nicht verbrannt und im Innern richtig gegart wird.
6	 F6	50 – 250 ZIEL: 190	GRILLELEMENT, LÜFTER, DREHSPIESS • Bei dieser Art des Garens dringt die Hitze allmählich in das Gargut ein, obwohl die Oberfläche der direkten Einwirkung des Grills ausgesetzt ist. Ideal zum Braten am Spieß unter Verwendung des mitgelieferten Drehspießes.
7 MULTIFUNKTION	 F7	50 – 315 ZIEL: 315	<p>OBERE UND UNTERE HEIZELEMENTE, LÜFTER • Pizzafunktion</p> <p>Die Wärme kommt gleichmäßig von oben und unten, und die vom Lüfter erzeugte Luft trägt zur Trocknung der Feuchtigkeit bei. In dieser Funktion können 315°C erreicht werden, ideal zum Backen von Brot und Pizza.</p> <p>Der Lüfter startet, wenn der Ofen die vom Benutzer eingestellte ZIELTEMPERATUR erreicht.</p>
7 COMBI-STEAM <u>Nicht</u> mit FUNKTION 9 [F9] verwenden.	 F7	100 – 250 ZIEL: 150	<p>OBERE UND UNTERE HEIZELEMENTE MIT BELÜFTETEM DAMPF • Das Garen mit Dampf und Umluft schließt alle Vorteile des bereits im vorstehenden Abschnitt beschriebenen traditionellen Dampfgarens mit ein. Hinzu kommt der Vorteil einer perfekten Belüftung, die bei gleichmäßiger Verteilung der Hitze das gleichzeitige Garen verschiedener Elemente auf mehreren Garstufen erlaubt. Das Garen mit Dampf und Umluft eignet sich besonders für große oder empfindliche Fleischstücke.</p> <p>Der Betrieb der Lüfter in intermittierenden Ein-/Aus-Zyklen ist als normal zu betrachten und beeinträchtigt das Kochergebnis nicht.</p>



FUNKTION (Abs. b Seite 7)	SYMBOL	TEMPERATUR- VERÄNDERUNG °C	EMPFOHLENE VERWENDUNG
8	 F8	 OFF 50 – 250 ZIEL: 180	<p>HINTERES HEIZELEMENT MIT LÜFTER • Bei dieser Garmethode wird die Hitze mittels vorerhitzter Luft auf die Lebensmittel übertragen. Dabei wird die Luft zur Zirkulation in den Ofenraum forciert, und zwar dank eines Lüfters in der Hinterwand des Ofens selbst. Die Beseitigung der Luftfeuchtigkeit und die trockenere Umgebung unterbinden die Übertragung und Vermischung von Gerüchen und Aromen. Die Möglichkeit des Garens auf mehreren Ebenen erlaubt die zeitgleiche Realisierung mehrerer Gerichte. Plätzchen und Pizzastücke können in drei verschiedenen Formen gebacken werden.</p> <p>Die Konvektions-Methode eignet sich besonders zum schnellen Auftauen tief gefrorener Lebensmittel, zur Sterilisation von Konserven, hausgemachten Fruchtsirups sowie zum Trocknen von Pilzen und Obst.</p>
8	 F8	 ON 180 – 220 ZIEL: 180	<p>HINTERES HEIZELEMENT MIT LÜFTER • AIR FRY-Funktion</p> <p>Vorheizen: Warten Sie, bis der Backofen vollständig vorgeheizt ist, bevor Sie die Speisen hineingeben. Ein kalter Backofen beeinträchtigt das Garergebnis.</p> <p>Empfohlenes Zubehör: Für optimale Ergebnisse verwenden Sie den Rost (im Lieferumfang enthalten oder separat erhältlich, falls nicht im Lieferumfang enthalten) zusammen mit der mitgelieferten Fettauffangschale. Diese Kombination sorgt für eine gleichmäßige Luftzirkulation unter den Speisen und damit für gleichmäßiges Garen und eine besonders knusprige Kruste.</p> <p>Anordnen der Speisen: Legen Sie die Speisen in einer einzigen Schicht mittig auf den Rost, ohne dass sie sich überlappen. Lassen Sie zwischen den einzelnen Stücken etwas Platz, damit die heiße Luft optimal zirkulieren kann.</p> <p>Verwenden Sie <u>kein</u> Backpapier auf dem Ofenrost. Backpapier behindert die Luftzirkulation und beeinträchtigt das Garergebnis. Verzichten Sie auf die Verwendung von Backpapier während der AIR FRY-Funktion.</p> <p>Garzeiten: Die Garzeiten können je nach Menge, Dicke und Feuchtigkeitsgehalt der Lebensmittel variieren. Es wird empfohlen, die Garzeit einige Minuten vor der in den Rezepten angegebenen Zeit zu überprüfen ▶ Siehe Beispiele in der Tabelle in Abschnitt e auf Seite 9</p>
9 <i>*Nicht verwenden</i> mit den FUNKTIONEN 4 [F4] und 7 [F7] COMBI-STEAM	 F9	50 – 200 ZIEL: 150	<p>SCHNELLES HEIZEN • Bei dieser Funktion werden das OBER- UND HINTER HEIZELEMENT MIT LÜFTER aktiviert, um die eingestellte Temperatur schnell zu erreichen.</p> <p>Es handelt sich nicht um eine Kochfunktion: Sobald die Temperatur erreicht ist, muss die gewünschte FUNKTION 2 bis 8 [F2/F8]* gewählt werden.</p>



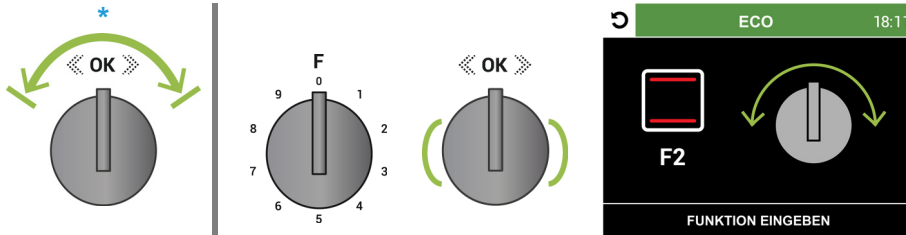
2. "ECO" MODUS



ECO

Gehen Sie im **Hauptmenü** wie folgt vor, um in den "ECO" Modus zu gelangen:

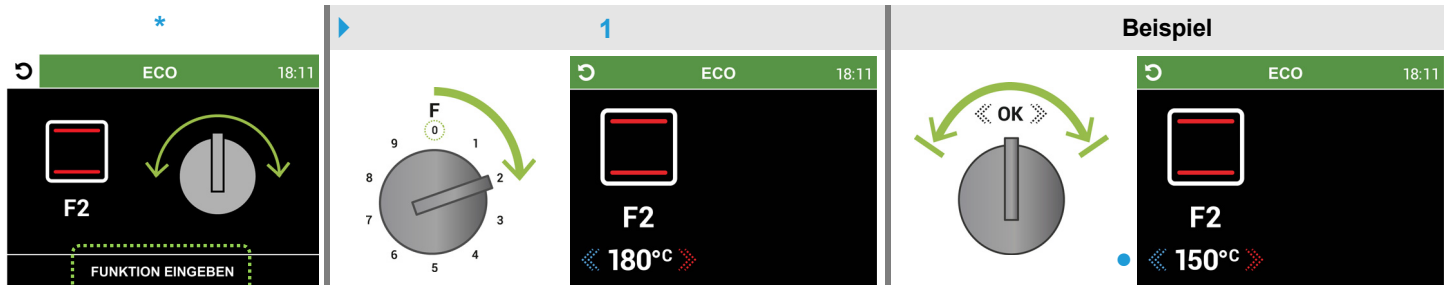
- Drehen Sie den **Navigationsknopf** in kurzen Schritten **nach rechts oder links***, bis das Feld "ECO" (weißer Hintergrund, wie in der nebenstehenden Abbildung dargestellt) ausgewählt und **beleuchtet ist**;
- **Durch Drücken** des **Navigationsknopfes** wird der erste **ECO** Bildschirm angezeigt (mit dem **Funktionsknopf [F]** in Position **0**).
 - ▶ Folgen Sie den Anweisungen in den Abschnitten **2.1**, **2.2**, **2.3** um die entsprechenden Bildschirme zu verwenden.



2.1 Verwendung des Bildschirms **ECO** / ZIELTEMPERATUR

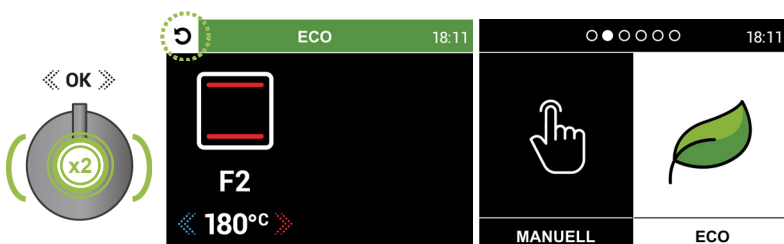
Dieser **Modus** ermöglicht es dem Backofen, mit **einer allmählichen Erwärmung** der Speisen zu arbeiten, die **Restwärme auszunutzen** und so den Energieverbrauch zu minimieren: Die Beleuchtung im Inneren des Backofens **bleibt ausgeschaltet**, die Verwendung des **TIMER** (Garzeit) und der **STARTVERZÖGERUNG** (Startzeit des Garvorgangs) ist ausgeschlossen.

Wie auf dem ersten Bildschirm* zu sehen ist, kann nur die **FUNKTION 2 [F2]** verwendet werden, indem sie mit dem **Funktionsknopf [F]** beim **Aufrufen** des Bildschirms **ECO** / ZIELTEMPERATUR (voreingestellt auf **180°C**, Abb. 1) **ausgewählt wird**; um sie zu **ändern** (zwischen **50°C/250°C**, das Feld ist bereits aktiv), drehen Sie den **Navigationsknopf** in kurzen Schritten **nach rechts oder links**, um ihren **Wert** • zu erhöhen oder zu verringern.



OBERE UND UNTERE HEIZELEMENTE

Hinweis ▶ Positionieren Sie den Behälter mit Lebensmitteln (verwenden Sie vorzugsweise die mittleren Führungen; wenn mehr Hitze von unten oder oben erfordert, verwenden Sie die unteren oder oberen Führungen), **schließen** Sie die Backofentür und **aktivieren** Sie den **Startbildschirm ECO-KOCHEN** durch **Vorgehen** wie in Abschnitt **2.2 Seite 20** beschrieben.



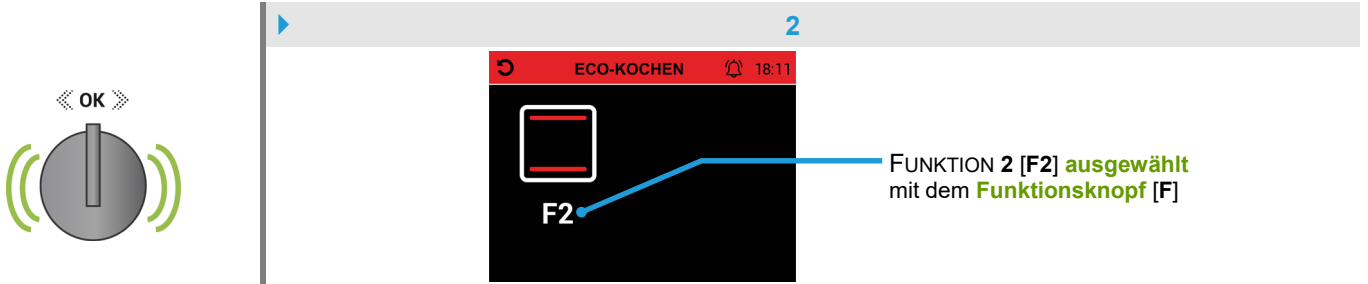
Hinweis: Um zum **Hauptmenü** zurückzukehren, **drücken** Sie **2 mal hintereinander** auf den **Navigationsknopf** (das Symbol leuchtet auf). Um wieder **einzusteigen**, **drücken** Sie auf den Knopf (nur bei **ausgewählter** FUNKTION 2).



2.2 Verwendung des Startbildschirms ECO-KOCHEN

Öffnen Sie den "ECO"-Modus und dessen Bildschirm ECO wie auf Seite 19 beschrieben.

Nach der Auswahl der FUNKTION 2 [F2], der eventuellen Änderung der ZIELTEMPERATUR (Seite 19), Positionierung des Behälters mit Lebensmitteln und dem Schließen der Backofentür, drücken Sie den Navigationsknopf mindestens 2 Sekunden lang, um den Startbildschirm ECO-KOCHEN zu aktivieren (Abb. 2), wodurch der Backofen eingeschaltet wird und die schrittweise Erwärmung der Speisen beginnt (die ZIELTEMPERATUR ist auf diesem Bildschirm nicht sichtbar).



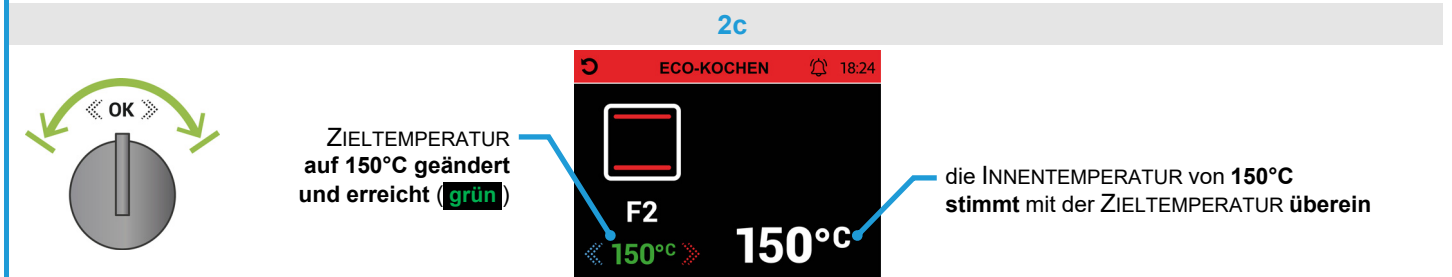
Hinweis: Der begonnene Garvorgang kann durch Drehen des Funktionsknopfes [F] bis die FUNKTION 0 gewählt ist (Abb. 2a) abgebrochen werden, nach ca. 5 Sekunden (mit blinkender Anforderung BEENDEN und intermittierendem akustischen Signal) schaltet sich der Backofen aus und kehrt zum Hauptmenü zurück oder Sie können die FUNKTION 2* zurücksetzen, indem Sie sie erneut wählen (Abb. 2b).

*Die FUNKTIONEN 1 [F1] und 3 bis 9 [F3/F9] sind nicht aktiv.

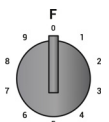


Um das Symbol MINUTENZÄHLER zu verwenden oder den Startbildschirm ECO-KOCHEN zu verlassen siehe Anweisungen in Abschnitt 2.3 Seite 21

Hinweis: Es wird empfohlen, die Backofentür nicht zu öffnen, da dies dazu führt, dass ein Teil der Restwärme entweicht; in diesem Fall werden die Werte für die ZIELTEMPERATUR und die INNENTEMPERATUR auf dem Bildschirm angezeigt. Die ZIELTEMPERATUR kann geändert werden (das Feld ist bereits aktiv, Beispiel Abb. 2c), indem der Navigationsknopf in kurzen Schritten nach rechts oder links gedreht wird, um den Wert zu erhöhen oder zu verringern. Dieser Wert nimmt die Farbe grün an, wenn die INNENTEMPERATUR des Ofens die ZIELTEMPERATUR erreicht hat (ein akustisches Signal ertönt).



Um den laufenden Garvorgang zu beenden, drehen Sie den Funktionsknopf [F], bis die FUNKTION 0 [F0] ausgewählt ist; nach etwa 5 Sekunden (mit blinkender Anforderung BEENDEN und intermittierendem akustischen Signal, wie in Abb. 2a) schaltet sich der Ofen aus und kehrt zum Hauptmenü zurück (Seite 5).

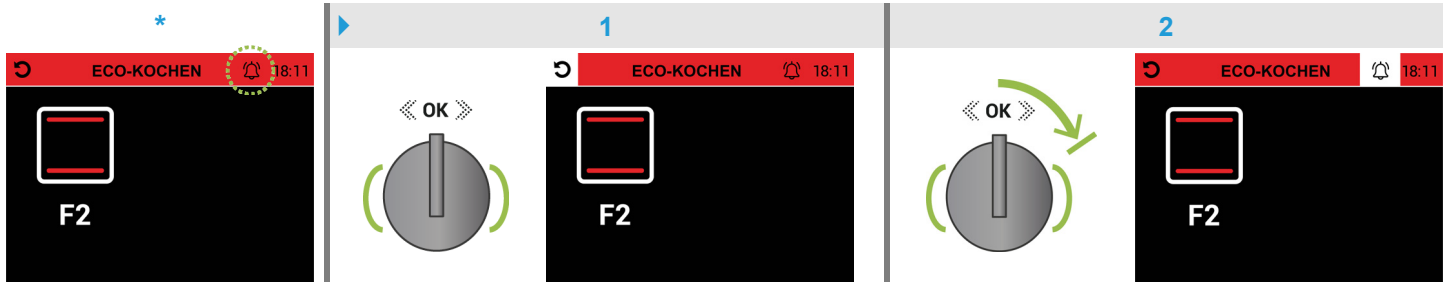




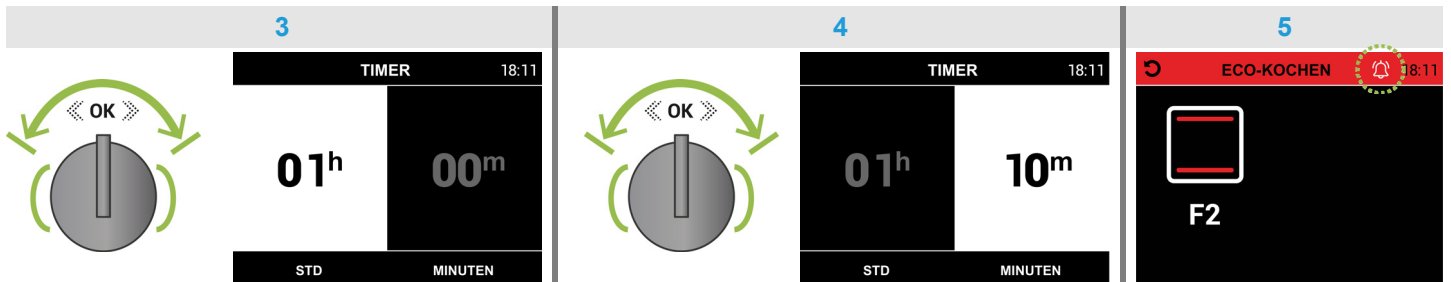
2.3 Verwendung des Symbols MINUTENZÄHLER auf dem Startbildschirm ECO-KOCHEN

Mit diesem Symbol können Sie einen Minutenzähler mit einem akustischen Signal **einstellen**, ohne den Backofen zu stören; verfahren Sie wie im folgenden **Beispiel** gezeigt.

Nach der Aktivierung des **Startbildschirms** **ECO-KOCHEN** (Abschnitt 2.2 Seite 20) erscheint das Symbol *, **durch Drücken** des **Navigationsknopfes** wird das Symbol ausgewählt (leuchtet auf , Abb. 1); zum Auswählen des Symbols (leuchtet auf , Abb. 2) den Knopf mit **1 Klick nach rechts** drehen und erneut **drücken**.



Auf dem Bildschirm **TIMER** ist das Feld "STD/h" bereits aktiv (weißer Hintergrund, Abb. 3) und kann **eingestellt** werden, durch Drehen des **Navigationsknopfes** *in kurzen Schritten nach rechts oder links* kann der **Wert** erhöht oder verringert werden; **durch Drücken** des Knopfes wird auf das Feld "MINUTEN/m" umgeschaltet (Abb. 4), um den **Wert wie zuvor beschrieben** einzustellen, und **drücken** Sie dann den Drehknopf zur Bestätigung, um zum Bildschirm **ECO-KOCHEN** zurückzukehren; das aktivierte Symbol wird angezeigt (Abb. 5) und der programmierte Countdown **beginnt***.

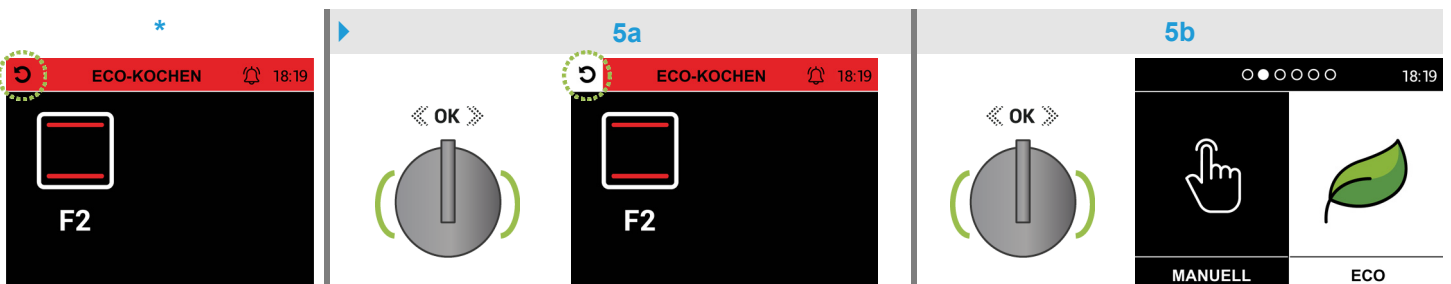


***Hinweis:** Es ist nicht möglich, die *verbleibende* Zeit zu überprüfen (um den Bildschirm **TIMER** zu verlassen, müssen Sie den **Navigationsknopf 2 mal hintereinander drücken**).

Nach Ablauf der programmierten Zeit ertönt für ca. **2 Minuten** ein intermittierender **Signalton**, zum Ausschalten **drücken** Sie den **Navigationsknopf** (das Symbol erlischt .

Zum Verlassen vom **Startbildschirm** **ECO-KOCHEN*** direkt zum **Hauptmenü** aus, um den Ofen **auszuschalten** und den laufenden Garvorgang abubrechen, gehen Sie wie folgt vor.

Durch Drücken des **Navigationsknopfes** wird das Symbol ausgewählt (leuchtet auf , Abb. 5a); um zum **Hauptmenü** zurückzukehren (Abb. 5b), **drücken** Sie den Knopf erneut.





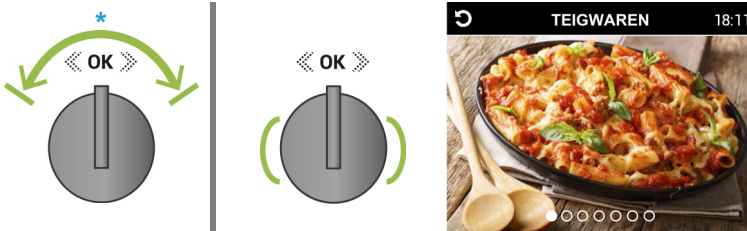
3. "AUTOMATIK" MODUS (Backöfen COMBI-STEAM / Ascot und Genesis)



AUTOMATIK

Gehen Sie im **Hauptmenü** wie folgt vor, um in den "AUTOMATIK" Modus zu gelangen:

- Drehen Sie den **Navigationsknopf** in kurzen Schritten **nach rechts oder links***, bis das Feld "AUTOMATIK" (weißer Hintergrund, wie in der nebenstehenden Abbildung dargestellt) ausgewählt und **beleuchtet** ist;
- **Durch Drücken** des **Navigationsknopfes** gelangen Sie in das **erste Fotomenü "Kategorien"** von Gerichten, mit Anzeige des **ersten** Fotos **TEIGWAREN**.
 - ▶ Folgen Sie den Anweisungen in den Abschnitten **3.1, 3.2, 3.3, 3.4** um die **assistierte Prozedur** zu verwenden **oder** den Anweisungen im Abschnitt **3.5** zur Verwendung der FUNKTION **DAMPFREINIGUNG**.



3.1 Verwendung des ersten Fotomenüs "Kategorien" von Gerichten

In diesem **Menü** werden die **6** voreingestellten "Kategorie" angezeigt: **TEIGWAREN** **FLEISCH** **FISCH** **NACHTISCH** **BROT/PIZZA** **BEILAGEN**; Navigieren Sie im **Menü**, indem Sie den **Navigationsknopf** mit **kurzen Klicks nach rechts oder links** drehen.

Hinweis ▶ um eine "Kategorie" zu bestätigen und das gewünschte "Rezept" auszuwählen (für jede "Kategorie" wird ein **zweites Fotomenü** mit voreingestellten "Rezepten" angezeigt, siehe *Liste**), **gehen Sie** wie in Abschnitt **3.2** Seite 23 beschrieben vor.

* "Rezepte" ▶

TEIGWAREN 18:11

- CANNELLONI
- LASAGNE
- GEBACKENE PASTA

FLEISCH 18:11

- SCHWEINSHAXE ● TRUTHAHN GEFÜLLT
- KALBSBRATEN ● LAMMKOTELETT
- GEFÜLLTES PERLUHN ● COQ AU VIN
- HÜHNERSCHENKEL ● HUHN GANZ
- HACKBRATEN ● ROASTBEEF ● WÜRSTCHEN

FISCH 18:11

- WOLFSBARSCH ● LACHSFILET
- SEEBRASSE ● FISCH IN FOLIE
- MAKRELE ● FISCHSPIEß

NACHTISCH 18:11

- TEIGFÜHRUNG ● DONUTS
- CROISSANT ● CROISSANT SÜß
- MARMELADEN TARTE ● MUFFINS
- BISKUITKUCHEN ● MÜRBETEIG
- PFLAUMENTORTE ● APFELKUCHEN

BROT / PIZZA 18:11

- TEIGFÜHRUNG
- FOCACCIA ● BROT ● BAGUETTE
- BLECHPIZZA ● PIZZA DÜNN

BEILAGEN 18:11

- KARTOFFELGRATIN
- ZUCCHINI GERÖSTET
- ZUCCHINI ÜBERBACKEN



Hinweis um vom **Menü "Kategorien"** zum **Hauptmenü** zurückzukehren.

▶ Vom **ersten** Foto: Drehen Sie den **Navigationsknopf**, mit **1** Klick **nach links***, (das Symbol leuchtet auf) und **drücken** Sie ihn zur Bestätigung.

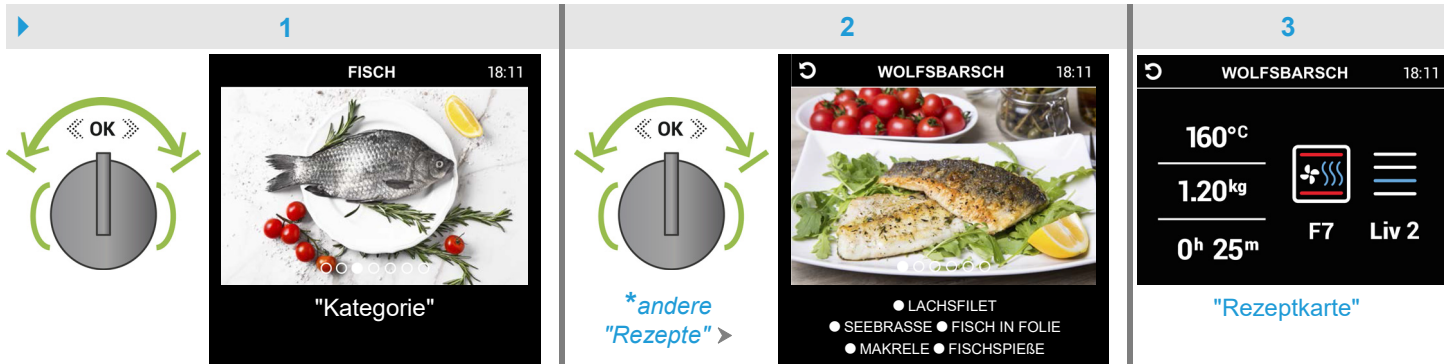
* **oder** vom **letzten** Bildschirm aus **DAMPFREINIGUNG** drehen Sie den Knopf mit **1** Klick **nach rechts**.



3.2 Verwendung des zweiten Fotomenüs der voreingestellten "Rezepte" mit "Rezeptkarte"

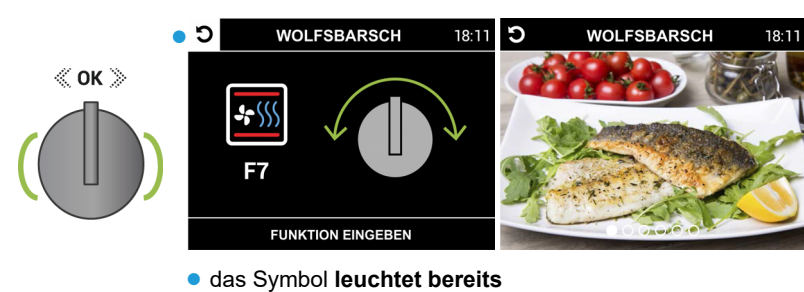
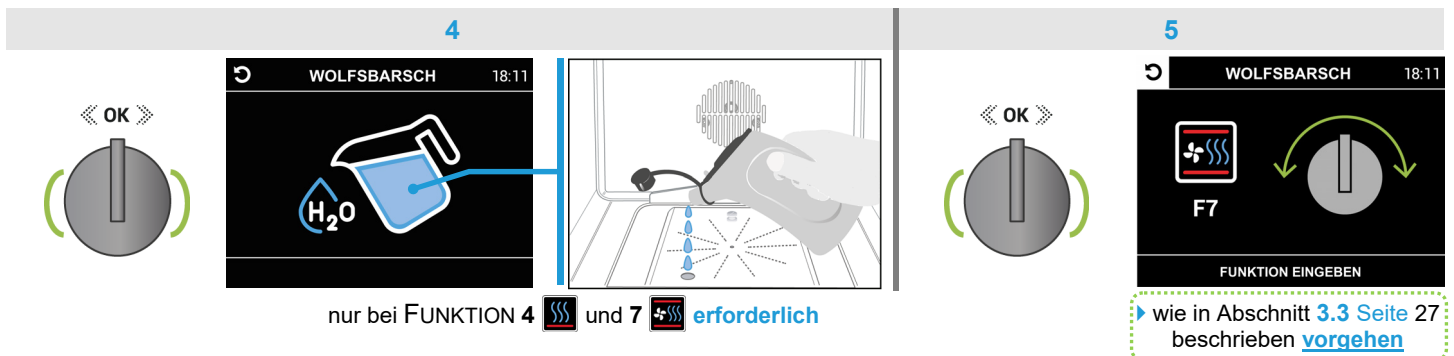
In diesem **Menü** können Sie das gewünschte "Rezept" auswählen und die "Rezeptkarte" lesen, wobei Sie Schritt für Schritt den voreingestellten Parametern folgen; siehe **Beispiel** in den Abbildungen unten.

Navigieren Sie im **ersten Fotomenü**, indem Sie den **Navigationsknopf mit kurzen Klicks nach rechts oder links** drehen und **drücken** Sie ihn, um eine "Kategorie" zu bestätigen (**FISCH**, Abb. 1); ein **zweites Fotomenü** mit voreingestellten "Rezepten" wird angezeigt (siehe *Liste**), drehen Sie den Knopf *wie oben beschrieben* und **drücken** Sie ihn, um das gewünschte "Rezept" auszuwählen (**WOLFSBARSCH**, Abb. 2), wodurch der erste Bildschirm zum Lesen der "Rezeptkarte" angezeigt wird (Abb. 3).



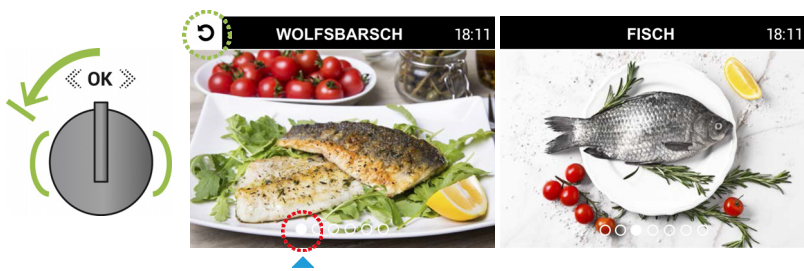
Wenn Sie den **Navigationsknopf drücken**, wird der zweite Bildschirm angezeigt (Abb. 4), wie angegeben die gewünschte **Wassermenge** mit dem mitgelieferten Messbehälter* in den **Tank** des Dampfgenerators **einfüllen**; **durch Drücken** des Knopfes wird der dritte Bildschirm "FUNKTION EINGEBEN" angezeigt (Abb. 5).

***Hinweis:** Er fasst bis zu 750ml Wasser, 500ml reichen für 2 Stunden Dampfgaren; nur **mineralisches oder entkalktes** Wasser einfüllen, alkoholhaltige Substanzen unbedingt **vermeiden**.



Hinweis: Um vom Bildschirm "FUNKTION EINGEBEN" (des gewählten "Rezepts") zum **Menü "Rezepte"** (der bestätigten "Kategorie", z.B. **FISCH**) zurückzukehren, **drücken** Sie den **Navigationsknopf**.

► In den Zwischenbildschirmen (Abb. 3, 4) drehen Sie den Knopf **mit 1 Klick nach links** (um das Symbol zu beleuchten) und **drücken** Sie zur Bestätigung.



Hinweis um vom **zweiten Fotomenü "Rezepte"** zum **ersten Menü "Kategorien"** zurückzukehren.

► Vom ersten Foto des **Menüs "Rezepte"** (der bestätigten "Kategorie", z.B. **FISCH**) drehen Sie den **Navigationsknopf, mit 1 Klick nach links***, (das Symbol leuchtet auf) und **drücken** Sie ihn zur Bestätigung.

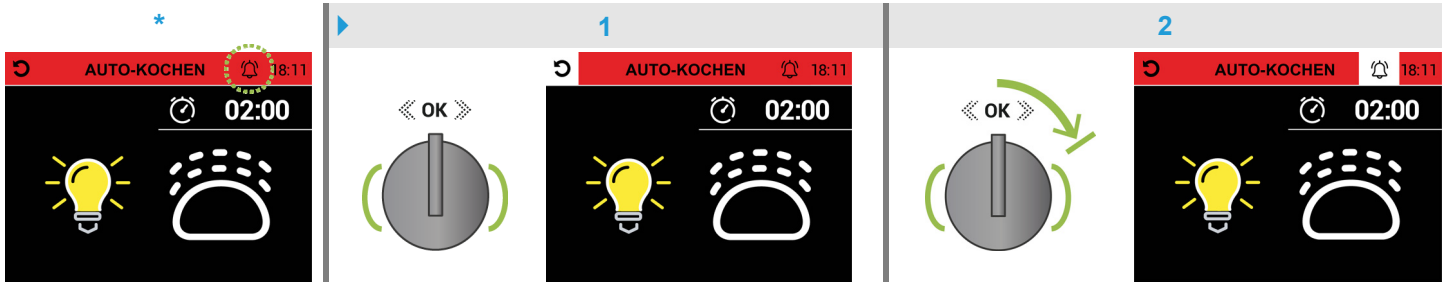
***oder vom letzten** Foto (**FISCHSPIEßE**) drehen Sie den Knopf **mit 1 Klick nach rechts**.

Hinweis: siehe auf [Seite 22](#) die Anleitung für die Rückkehr zum **Hauptmenü**.

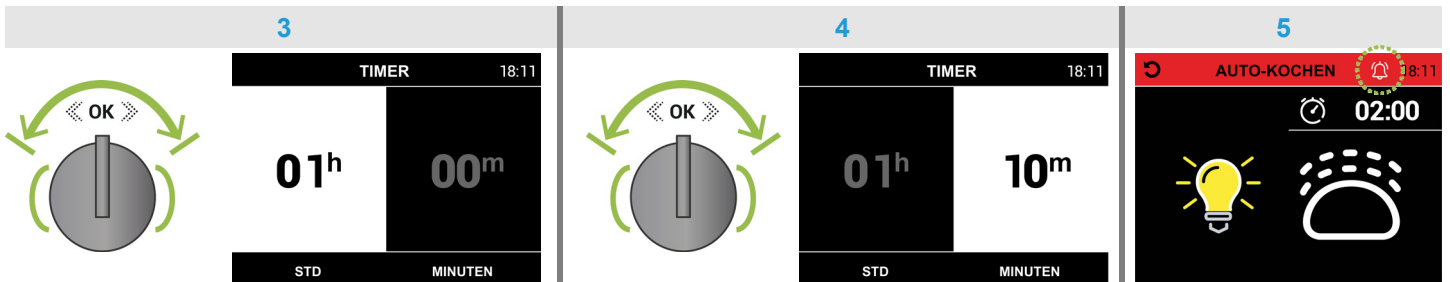


Hinweis ▶ in diesem Bildschirm kann auch ein **MINUTENZÄHLER*** **eingestellt werden** (mit Akustiksignal, ohne mit der Teigführungsdauer zu interferieren), wie im unteren **Beispiel** gezeigt.

Durch Drücken des **Navigationsknopfes** wird das Symbol ausgewählt (leuchtet auf , Abb. 1). Um das Symbol zu wählen (leuchtet auf , Abb. 2) drehen Sie den Knopf mit **1 Klick nach rechts** und **drücken** Sie ihn innerhalb von 10 Sekunden.



Auf dem Bildschirm **TIMER** ist das Feld **"STD/h"** bereits aktiv (weißer Hintergrund, Abb. 3) und kann innerhalb von 10 Sekunden **eingestellt** werden, durch Drehen des **Navigationsknopfes** in kurzen Schritten nach rechts oder links kann der **Wert** erhöht oder verringert werden; **durch Drücken** des Knopfes wird auf das Feld **"MINUTEN/m"** umgeschaltet (Abb. 4), um den **Wert wie zuvor beschrieben** einzustellen, und **drücken** Sie dann den Drehknopf zur Bestätigung, um zum Bildschirm **AUTO-KOCHEN** zurückzukehren; das aktivierte Symbol wird angezeigt (Abb. 5) und der programmierte Countdown **beginnt***.

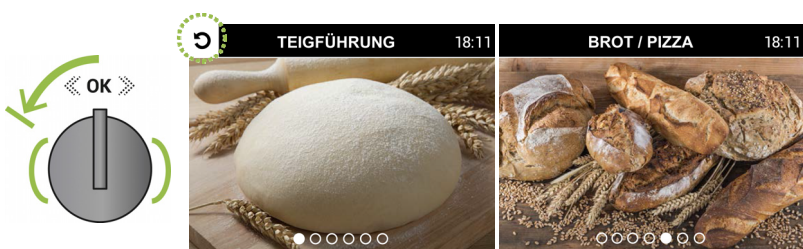


***Hinweis:** Es ist nicht möglich, die verbleibende Zeit zu überprüfen (durch erneutes Aufrufen des Bildschirms **TIMER** wird die Zeit **gelöscht**; um den Bildschirm zu verlassen, müssen Sie **10 Sekunden** warten, bis der Bildschirm **AUTO-KOCHEN** automatisch angezeigt wird und das Symbol erlischt .

Nach Ablauf der programmierten Zeit ertönt für ca. **2 Minuten** ein intermittierender **Signalton**, zum Ausschalten **drücken** Sie den **Navigationsknopf** (das Symbol erlischt .



Hinweis: Um zum **Fotomenü "Rezepte"** (der bestätigten **"Kategorie"**, z.B. **BROT / PIZZA**) zurückzukehren, **drücken** Sie **2 mal hintereinander** den **Navigationsknopf** (das Symbol leuchtet auf .



Hinweis um vom **zweiten Menü "Rezepte"** zum **ersten Menü "Kategorien"** zurückzukehren (z.B. **BROT / PIZZA**)*: drehen Sie den **Navigationsknopf** mit **1 Klick nach links**, (das Symbol leuchtet auf) und **drücken** Sie ihn zur Bestätigung. (*oder um von der **"Level-Karte"** zum **Modus TEIGFÜHRUNG** zurückzukehren)

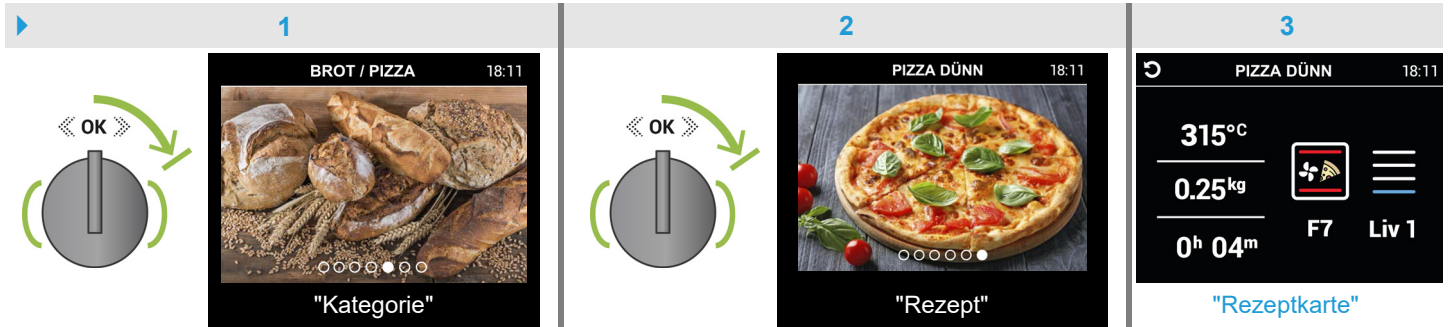
Hinweis: siehe auf **Seite 22** die Anleitung für die Rückkehr zum **Hauptmenü**.



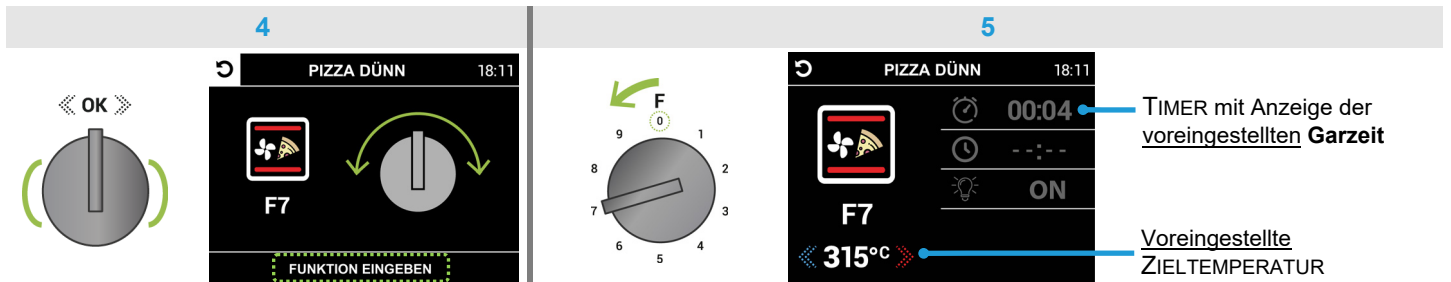
3.2.2 Verwendung des "Rezepts" PIZZA DÜNN in der "Kategorie" BROT / PIZZA

Mit der im Ofen **erreichten Temperatur von 315°C** (mit Countdown, akustischem Signal und **ohne** Abschaltautomatik) können alle gewünschten Pizzen gebacken werden. Folgen Sie dem **Verfahren** mit den **voreingestellten** Parametern wie in den Abbildungen unten gezeigt.

Navigieren Sie im **ersten Fotomenü**, indem Sie den **Navigationsknopf mit kurzen Klicks nach rechts** drehen und **drücken** Sie ihn, um die **"Kategorie" BROT / PIZZA** (Abb. 1) zu bestätigen; ein **zweites Fotomenü** mit voreingestellten **"Rezepten"** wird angezeigt, drehen Sie den Knopf **wie oben beschrieben** und **drücken** Sie ihn, um das **"Rezept" PIZZA DÜNN** (Abb. 2), auszuwählen, wodurch der **erste** Bildschirm zum Lesen der **"Rezeptkarte"** angezeigt wird (Abb. 3).

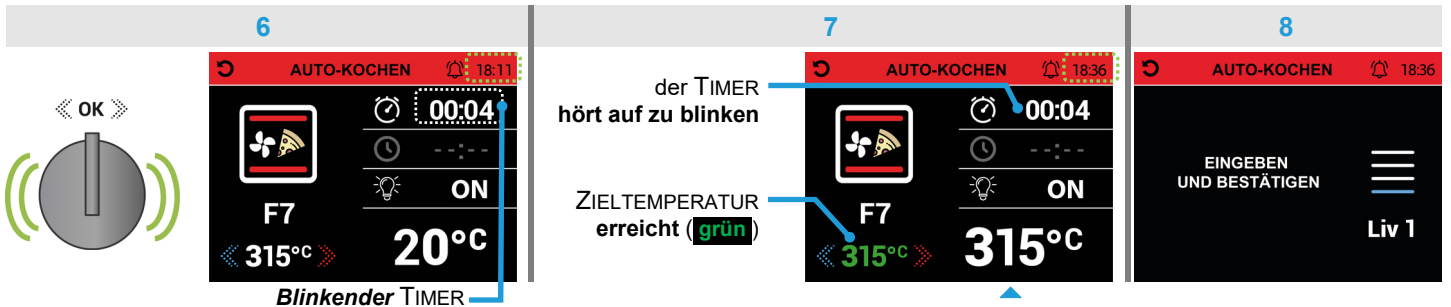


Wenn Sie den Navigationsknopf **drücken**, wird der **zweite** Bildschirm angezeigt (Abb. 4), **wählen** Sie mit dem **Funktionsknopf [F]** die **FUNKTION 7 [F7]**, um den **Garprogrammierbildschirm** PIZZA DÜNN zu **öffnen** (Abb. 5).



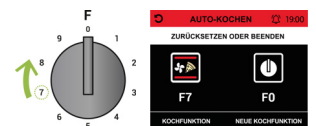
Drücken Sie den **Navigationsknopf mindestens 2 Sekunden** lang, um den Bildschirm **AUTO-KOCHEN** zu aktivieren (Abb. 6), der den Ofen **einschaltet** und mit dem Vorheizen beginnt. Wenn die **INNENTEMPERATUR** des Ofens die **ZIELTEMPERATUR erreicht** hat (der Wert leuchtet **grün**, **der Lüfter startet** und der **TIMER hört auf zu blinken**, z.B. Abb. 7), ertönt ein intermittierendes **akustisches Signal für 2 Minuten** und die **"Level-Karte"** wird angezeigt (Abb. 8), **positionieren** Sie die zu backende Pizza wie angegeben* und **schließen** Sie die Ofentür, um den **Beginn von AUTO-KOCHEN** zu bestätigen und der **4-minütige** Countdown **beginnt**.

*** ⚠ Durch die hohe Temperatur**, die bei dieser FUNKTION erreicht wird, werden die Backofentür, die Knöpfe, das Armaturenbrett und das Gehäuse sehr heiß; um Verbrennungen zu vermeiden, sollten Sie geeignete **Thermohandschuhe** tragen und daran denken aufzupassen, wenn die Wärme entweicht.



Hinweis: Nach Ablauf der Garzeit **00:00** ertönt für ca. **2 Minuten** ein intermittierender **Signalton** (**drücken** Sie den **Navigationsknopf**, um den Signalton zu stoppen), **der Backofen schaltet sich nicht aus**, um den gewünschten Garvorgang fortzusetzen; zu diesem Zeitpunkt kann unter **Ausnutzung der erreichten Temperatur** eine weitere Pizza gebacken werden, und durch **Schließen** der Backofentür wird der Countdown für weitere **4 Minuten fortgesetzt**. Sie können den gleichen Vorgang mehrmals durchführen, dabei versuchen, den **Wärmeverlust** beim Öffnen und Schließen der Backofentür **zu begrenzen**.

Um den laufenden Garvorgang **zu beenden**, drehen Sie den **Funktionsknopf [F]**, bis die **FUNKTION 0 [F0] ausgewählt ist**; nach **10 Sekunden** (mit blinkender Anforderung **BEENDEN** und intermittierendem akustischen Signal) **schaltet sich der Ofen aus** und kehrt zum **Hauptmenü** zurück (Seite 5).





3.3 Verwendung des Bildschirms zur Programmierung des voreingestellten "Rezepts"

Folgen Sie dem [Verfahren](#) mit den voreingestellten "Rezept"-Parametern (Abb. 6) **oder ändern** Sie sie, indem Sie den Anweisungen im **"MANUELL" Modus** folgen:

- ▶ LICHT um es beim Einschalten des Backofens **auszuschalten (OFF)**, Abschnitt [☺ Seite 8](#)
- ▶ TIMER zur **Neuprogrammierung der Garzeit**, Abschnitt [☺ Seite 11](#)
- ▶ STARTVERZÖGERUNG zur Programmierung der **Startzeit des Garvorgangs** (immer als letztes vorzunehmen, der "Uhr"-Modus wird angezeigt mit aktueller Uhrzeit und nur programmierter Zeit blinkender), Abschnitt [☺ Seite 10](#)

Wie im dritten Bildschirm* (ab Abb. 5 Abschnitt 3.2 auf Seite 23) gezeigt, **wählen Sie** mit dem **Funktionsknopf [F]** die **FUNKTION 7 [F7]** und rufen Sie den **Programmierschirm** des gewählten "Rezepts" auf (**WOLFSBARSCH** Abb. 6); in diesem "Rezept" ist die **ZIELTEMPERATUR** auf **160°C** voreingestellt, kann aber **zwischen 100°C/250°C geändert** werden (das Feld ist bereits aktiv, auch im folgenden **AUTO-KOCHEN**-Bildschirm), indem Sie den **Navigationknopf** in **kurzen Schritten nach rechts oder links** drehen, um seinen **Wert** • zu erhöhen oder zu verringern.

OBERE UND UNTERE HEIZELEMENTE MIT BELÜFTETEM DAMPF

TIMER mit Anzeige der voreingestellten **Garzeit**

Hinweis: Die FUNKTION kann geändert werden (Tabelle Seite 17), indem der **Funktionsknopf [F]** **im und gegen den Uhrzeigersinn** gedreht (Abb. a) und der **Navigationknopf innerhalb von 10 Sekunden zur Bestätigung gedrückt** wird (Abb. b) [**oder Sie können** die FUNKTION 7 [F7] **zurücksetzen**, indem Sie sie **erneut auswählen**], ansonsten kehren Sie zum **Hauptmenü zurück**. Der laufende **Vorgang** kann durch Drehen des **Funktionsknopfes [F]**, bis die FUNKTION 0 [F0] **ausgewählt ist** abgebrochen werden; **nach 10 Sekunden** (mit blinkender Anforderung **BEENDEN** und intermittierendem akustischen Signal) kehren Sie zum **Hauptmenü** zurück.

ZURÜCKSETZEN ODER BESTÄTIGEN

Blinkend mit akustischem Signal

neue FUNKTION 4 [F4] **gewählt**

FUNKTION [F4] **bestätigt**

Hinweis ▶ zur Aktivierung des Bildschirms **AUTO-KOCHEN** wie in Abschnitt 3.4 Seite 28 beschrieben vorgehen.

Zum Verlassen des Bildschirms* durch **Abbrechen** des laufenden **Vorgangs**: den **Navigationknopf drücken**, um das Symbol aufleuchten zu lassen (Abb 6a), um das Symbol auszuwählen (es leuchtet auf ☺), drehen Sie den Knopf mit **3 kurzen Klicks nach links** und schließlich den Knopf **drücken**, um zum **Fotomenü "Rezepte"** zurückzukehren (der bestätigten "Kategorie" z.B. **FISCH**, Abb. 6b). Siehe Seite 23, wie man zum **ersten Fotomenü "Kategorien"** von Gerichten zurückkehrt.

x3

☺



3.4 Verwendung des Startbildschirms AUTO-KOCHEN

➤ Gehen Sie in den "AUTOMATIK"-Modus und folgen Sie der Prozedur in den Abschnitten 3.2 und 3.3

Nach der Bestätigung einer "Kategorie" und der Auswahl des "Rezepts" gemäß den voreingestellten Parametern des **Beispiels** auf den Seiten 23 und 27, **drücken** Sie den **Navigationstaste** mindestens 2 Sekunden lang, um den Bildschirm **AUTO-KOCHEN** zu aktivieren (Abb. 7), der den Ofen **einschaltet** und mit dem Vorheizen beginnt.

Hinweis: Er wird automatisch zum geplanten Zeitpunkt aktiviert, wenn Sie STARTVERZÖGERUNG einstellen (Abschnitt Seite 10).

Seite 8', and 'Die INNENTEMPERATUR des Ofens wird zu Beginn des Vorheizens vom Thermostat erfasst'."/>

***Hinweis:** die voreingestellte Garzeit kann wie in Abschnitt Seite 11 beschrieben umprogrammiert werden.

****Hinweis:** die FUNKTION kann ersetzt werden (siehe **Beispiel** Seite 27 und lesen Sie den **Hinweis** in Abschnitt Seite 8). Der laufende Vorgang kann abgebrochen werden, indem der **Funktionsknopf** [F] gedreht wird, bis die FUNKTION 0 **ausgewählt ist** (Abb. 7a), nach 10 Sekunden (mit blinkender Anforderung **BEENDEN** und intermittierendem akustischen Signal) **schaltet sich der Backofen aus** und kehrt zum **Hauptmenü** zurück oder Sie können die FUNKTION 7 zurücksetzen, indem Sie sie **erneut wählen** (Abb. 7b).

Um das Symbol MINUTENZÄHLER zu verwenden oder den Bildschirm **AUTO-KOCHEN** direkt zu verlassen gehen Sie wie in Abschnitt 1.4 Seite 14 beschrieben vor.

Wenn die INNENTEMPERATUR des Ofens die ZIELTEMPERATUR **erreicht** hat (der Wert leuchtet **grün** und der TIMER **hört auf zu blinken**, **Beispiel** Abb. 8), ertönt ein intermittierendes **akustisches Signal** für **1 Minute** und die "Level-Karte" wird angezeigt (Abb. 9), wie angegeben **positionieren** Sie den Behälter mit der zu garenden Speise und **schließen** Sie die Ofentür, um den **Beginn** des **AUTO-KOCHEN** zu **bestätigen***, und der Countdown für die voreingestellte **Garzeit** beginnt.

***Hinweis:** Wenn zu diesem Zeitpunkt **nichts unternommen** wird, beginnt der Garvorgang **nach 1 Minute automatisch** (nützlich, wenn Sie eine STARTVERZÖGERUNG eingestellt haben).

Nach Ablauf der eingestellten Garzeit (Abb. 10) ertönt für ca. **2 Minuten** ein intermittierendes **akustisches Signal** und der Backofen **schaltet sich automatisch ab**. Um das Akustiksignal auszuschalten, **drücken** Sie den **Navigationstaste** oder öffnen Sie die Ofentür. Sie kehren so zum **Hauptmenü** zurück (Seite 5).

⚠ Öffnen Sie die Backofentür **einen Spalt** und warten Sie, das der **Dampf** vollständig entweicht, um plötzliche Hitzeverpuffung und Verbrennungen zu vermeiden.

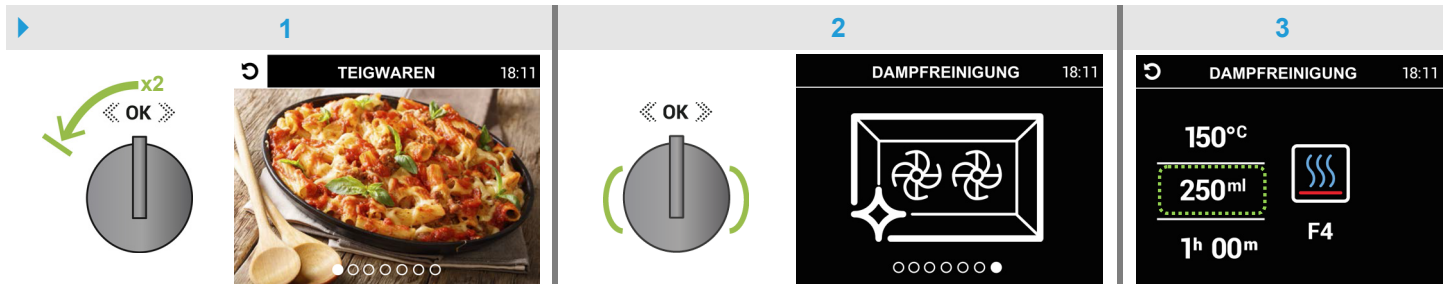


3.5 Verwendung der DAMPFREINIGUNG-FUNKTION

Der im Inneren des Ofens **erzeugte Dampf** löst Fett- und Schmutzrückstände auf einfache Weise und sorgt so für eine **natürliche und umweltfreundliche Reinigung**.

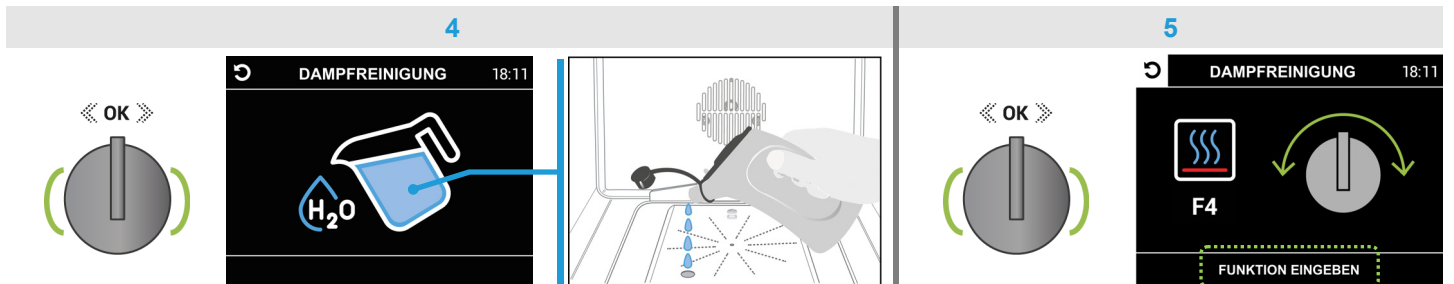
Folgen Sie dem [Verfahren](#) mit den [voreingestellten](#) Parametern wie in den Abbildungen unten gezeigt.

Wenn Sie in den "AUTOMATIK"-Modus gehen (Kapitel 3. Seite 22) wird das erste Foto **TEIGWAREN** angezeigt; drehen sie den **Navigationsknopf** mit **2 kurzen Klicks nach links** (Abb. 1) und **drücken** Sie ihn, um die FUNKTION **DAMPFREINIGUNG** zu **bestätigen** (Abb. 2), wodurch der **erste** Bildschirm zum Lesen der [voreingestellten](#) Parameter angezeigt wird (Abb. 3).

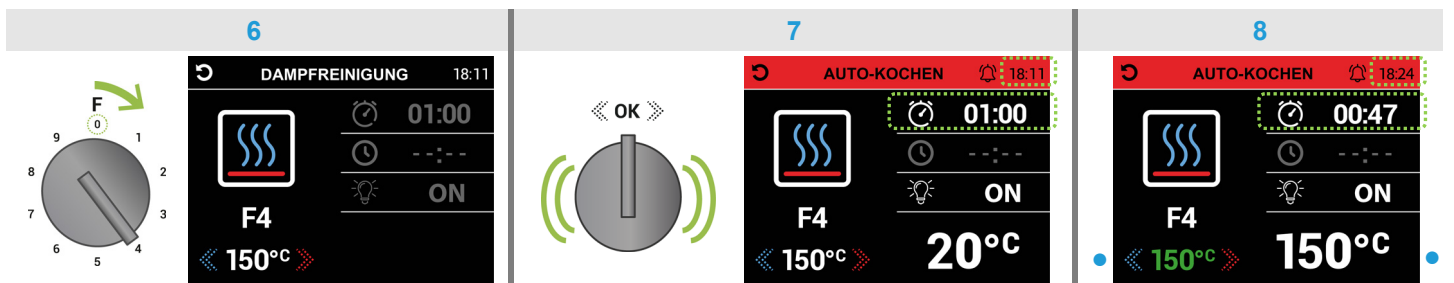


Wenn Sie den **Navigationsknopf drücken**, wird der **zweite** Bildschirm angezeigt (Abb. 4), wie zuvor angegeben **250ml Wasser** mit dem **mitgelieferten Messbehälter*** in den **Tank** des Dampfgenerators **einfüllen**; **durch Drücken** des Knopfes wird der **dritte** Bildschirm "FUNKTION EINGEBEN" angezeigt (Abb. 5).

***Hinweis:** nur **mineralisches oder entkalktes** Wasser einfüllen, alkoholhaltige Substanzen unbedingt **vermeiden**.



Wählen Sie, wie im dritten Bildschirm gezeigt, mit dem **Funktionsknopf [F]** die FUNKTION 4 [**F4**] und **rufen** Sie den **Programmierschirm** **DAMPFREINIGUNG** auf (Abb. 6); **drücken** Sie den **Navigationsknopf mindestens 2 Sekunden** lang, um den Bildschirm **AUTO-KOCHEN** zu **aktivieren** (Abb. 7), der den Backofen **anschaltet** und das Vorheizen und den Countdown der voreingestellten **Reinigungszeit startet** **01:00**. Wenn die INNENTEMPERATUR des Backofens die **ZIELTEMPERATUR erreicht** hat (der Wert wird **grün** angezeigt, **Beispiel** Abb. 8), ertönt ein **akustisches Signal**.



Nach Ablauf der voreingestellten Reinigungszeit **00:00** ertönt für ca. **2 Minuten** ein intermittierendes **akustisches Signal** und der Backofen **schaltet sich automatisch ab**. Um das Akustiksignal auszuschalten, **drücken** Sie den **Navigationsknopf** oder öffnen Sie die Ofentür. Sie kehren so zum **Hauptmenü** zurück (Seite 5).

⚠ Öffnen Sie die Backofentür **einen Spalt** und warten Sie, das der **Dampf** vollständig entweicht, um plötzliche Hitzeverpuffung und Verbrennungen zu vermeiden. Wischen Sie alle gelösten Rückstände im Inneren des Backofens mit einem Schwamm oder einem feuchten Mikrofaser Tuch ab.





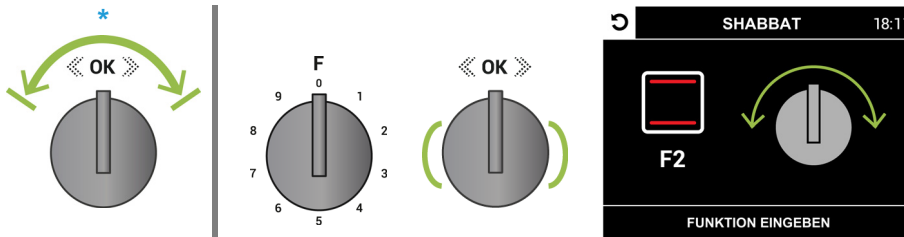
4. "SHABBAT" MODUS (COMBI-STEAM-Ofen)



SHABBAT

Gehen Sie im **Hauptmenü** wie folgt vor, um in den "SHABBAT" **Modus** zu gelangen:

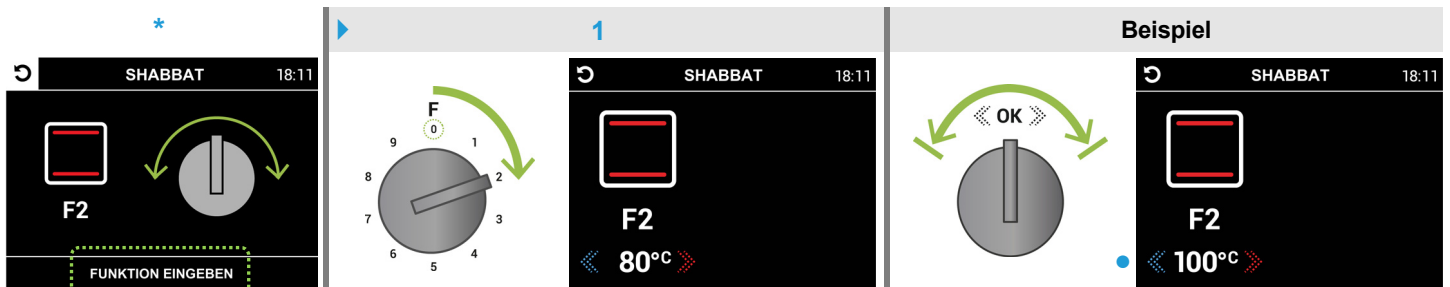
- Drehen Sie den **Navigationsknopf** in **kurzen Schritten nach rechts oder links***, bis das Feld "SHABBAT" (weißer Hintergrund, wie in der nebenstehenden Abbildung dargestellt) ausgewählt und **beleuchtet** ist;
 - **Durch Drücken** des **Navigationsknopfes** wird der **erste SHABBAT** Bildschirm angezeigt (mit dem **Funktionsknopf [F]** in Position 0).
- ▶ Folgen Sie den Anweisungen in den Abschnitten **4.1**, **4.2**, **4.3** um die entsprechenden Bildschirme zu verwenden.



4.1 Verwendung des Bildschirms **SHABBAT** / ZIELTEMPERATUR

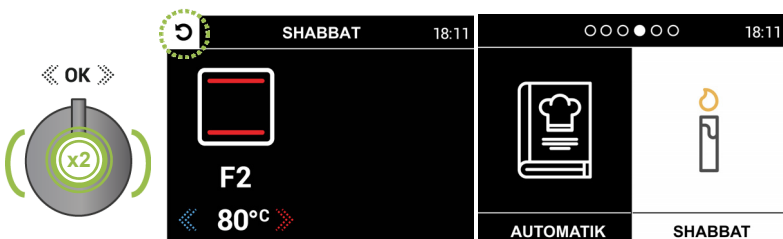
Dieser **Modus** kann der Backofen **mehr als 24 Stunden** lang bei einer niedrigen und konstanten Temperatur zwischen **60°C/100°C** betrieben werden, wobei der Energieverbrauch minimiert wird: Die Beleuchtung im Inneren des Backofens **bleibt ausgeschaltet**, die Verwendung des **TIMER** (Garzeit) und der **STARTVERZÖGERUNG** (Startzeit des Garvorgangs) ist ausgeschlossen.

Wie auf dem ersten Bildschirm* zu sehen ist, kann nur die **FUNKTION 2 [F2]** verwendet werden, indem sie mit dem **Funktionsknopf [F]** beim **Aufrufen** des Bildschirms **SHABBAT** / ZIELTEMPERATUR (voreingestellt auf **80°C**, Abb. 1) **ausgewählt** wird; um sie zu **ändern** (das Feld ist bereits aktiv), drehen Sie den **Navigationsknopf** in **kurzen Schritten nach rechts oder links**, um ihren **Wert** • zu erhöhen oder zu verringern.



OBERE UND UNTERE HEIZELEMENTE

Hinweis ▶ zur **Aktivierung** des **Startbildschirms SHABBAT-KOCHEN** gehen Sie vor wie in Abschnitt **4.2** Seite 31 beschrieben.



Hinweis: Um zum **Hauptmenü** zurückzukehren, **drücken** Sie **2 mal hintereinander** auf den **Navigationsknopf** (das Symbol leuchtet auf). Um wieder **einzusteigen**, **drücken** Sie auf den Knopf (nur bei **ausgewählter** FUNKTION 2).

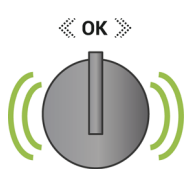
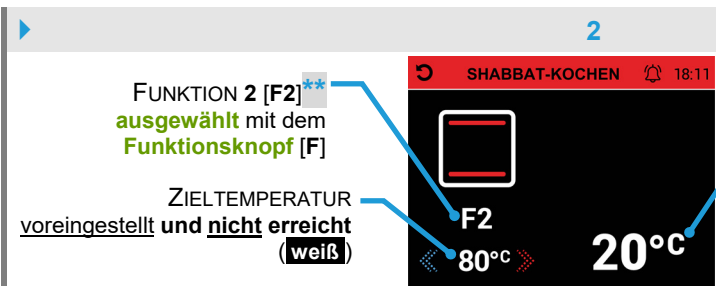


4.2 Verwendung des Startbildschirms SHABBAT-KOCHEN

▶ Öffnen Sie den "SHABBAT"-Modus und dessen Bildschirm SHABBAT wie auf Seite 30 beschrieben.

Nachdem Sie die FUNKTION 2 [F2] ausgewählt haben, drücken Sie den Navigationsknopf mindestens 2 Sekunden lang, um den Startbildschirm SHABBAT-KOCHEN zu aktivieren (Abb. 2), der den Ofen einschaltet und mit dem Vorheizen beginnt.

Hinweis: Für die Positionierung des Behälters mit Lebensmitteln sind vorzugsweise die mittleren Führungen zu verwenden; wenn mehr Hitze von unten oder oben erfordert, sind die unteren oder oberen Führungen zu verwenden.

FUNKTION 2 [F2]** ausgewählt mit dem Funktionsknopf [F]

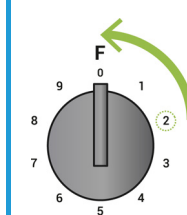

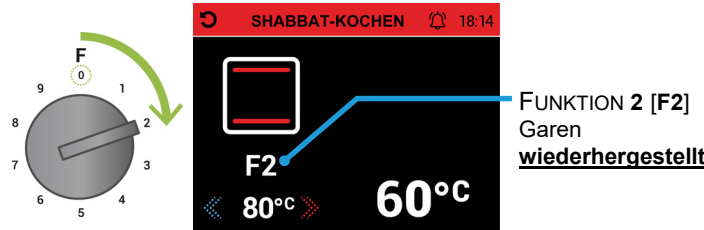
ZIELTEMPERATUR voreingestellt und nicht erreicht (weiß)

Die INNENTEMPERATUR des Ofens* wird zu Beginn des Vorheizens vom Thermostat erfasst

*Hinweis: der Wert beginnt für jeden Grad Anstieg der INNENTEMPERATUR des Ofens zu steigen, bis er mit dem Wert der ZIELTEMPERATUR übereinstimmt (Abb. 3).

**Hinweis: Der begonnene Garvorgang kann durch Drehen des Funktionsknopfes [F] bis die FUNKTION 0 gewählt ist (Abb. 2a) abgebrochen werden, nach ca. 5 Sekunden (mit blinkender Anforderung BEENDEN und intermittierendem akustischen Signal) schaltet sich der Backofen aus und kehrt zum Hauptmenü zurück oder Sie können die FUNKTION 2 zurücksetzen, indem Sie sie erneut wählen (Abb. 2b).

Die FUNKTIONEN 1 [F1] und 3 bis 9 [F3/F9] sind nicht aktiv.

2a oder 2b

ZURÜCKSETZEN ODER BEENDEN

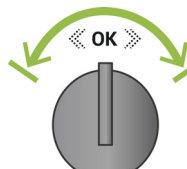
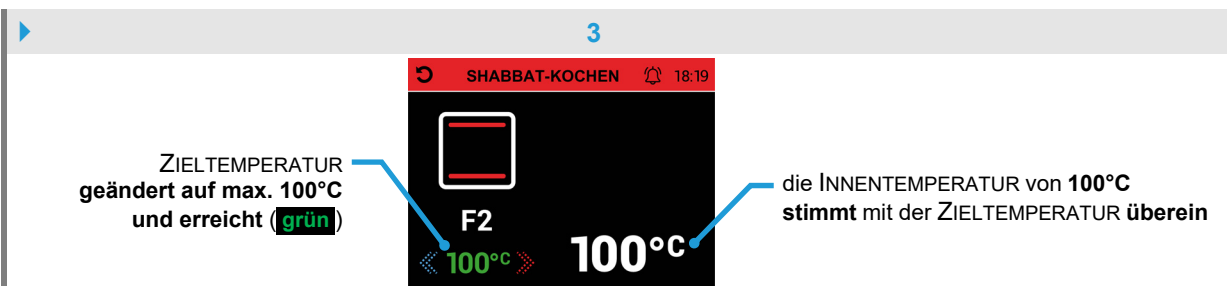
Blinken mit akustischem Signal

FUNKTION 0 [F0] Garen abbrechen

FUNKTION 2 [F2] Garen wiederhergestellt

Um das Symbol MINUTENZÄHLER zu verwenden oder den Startbildschirm SHABBAT-KOCHEN zu verlassen siehe Anweisungen in Abschnitt 4.3 Seite 32

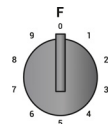
Die ZIELTEMPERATUR kann auch während des Garvorgangs geändert werden (zwischen 60°C/100°C, das Feld ist bereits aktiv, Beispiel Abb. 3), indem der Navigationsknopf in kurzen Schritten nach rechts oder links gedreht wird, um den Wert zu erhöhen oder zu verringern. Dieser Wert nimmt die Farbe grün an, wenn die INNENTEMPERATUR des Ofens die ZIELTEMPERATUR erreicht hat (ein akustisches Signal ertönt).

ZIELTEMPERATUR geändert auf max. 100°C und erreicht (grün)

die INNENTEMPERATUR von 100°C stimmt mit der ZIELTEMPERATUR überein






Um den laufenden Garvorgang zu beenden, drehen Sie den Funktionsknopf [F], bis die FUNKTION 0 [F0] ausgewählt ist; nach etwa 5 Sekunden (mit blinkender Anforderung BEENDEN und intermittierendem akustischen Signal, wie in Abb. 2a) schaltet sich der Ofen aus und kehrt zum Hauptmenü zurück (Seite 5).

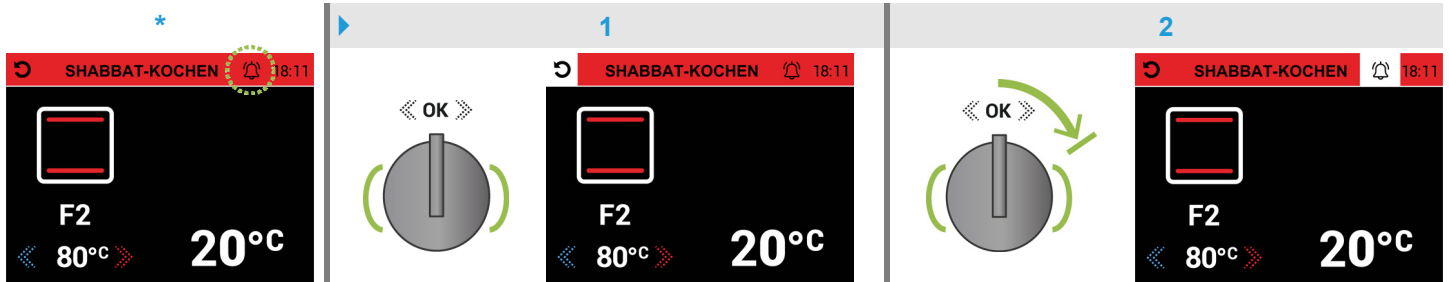





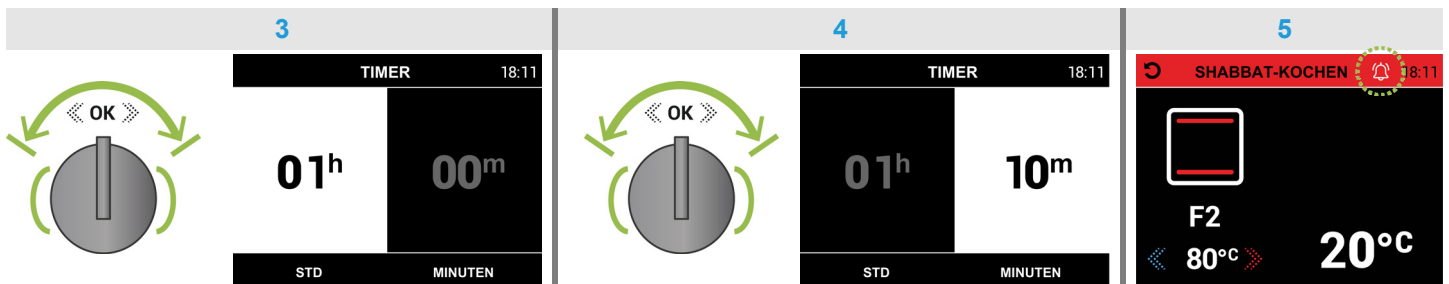
4.3 Verwendung des Symbols MINUTENZÄHLER auf dem Startbildschirm SHABBAT-KOCHEN

Mit diesem Symbol können Sie einen Minutenzähler mit einem akustischen Signal **einstellen**, ohne den Backofen zu stören; verfahren Sie wie im folgenden **Beispiel** gezeigt.

Nach der **Aktivierung** des **Startbildschirms SHABBAT-KOCHEN** (Abschnitt 4.2 Seite 31) erscheint das Symbol *, **durch Drücken** des **Navigationsknopfes** wird das Symbol  ausgewählt (leuchtet auf , Abb. 1); zum Auswählen des Symbols  (leuchtet auf , Abb. 2) den Knopf mit **1 Klick nach rechts** drehen und erneut **drücken**.



Auf dem Bildschirm **TIMER** ist das Feld **"STD/h"** bereits aktiv (weißer Hintergrund, Abb. 3) und kann **eingestellt** werden; durch Drehen des **Navigationsknopfes** **in kurzen Schritten nach rechts oder links** kann der **Wert** erhöht oder verringert werden; **durch Drücken** des Knopfes wird auf das Feld **"MINUTEN/m"** umgeschaltet (Abb. 4), um den **Wert wie zuvor beschrieben** einzustellen, und **drücken** Sie dann den Drehknopf **zur Bestätigung**, um zum Bildschirm **SHABBAT-KOCHEN** zurückzukehren; das **aktivierte** Symbol  wird angezeigt (Abb. 5) und der programmierte Countdown **beginnt***.

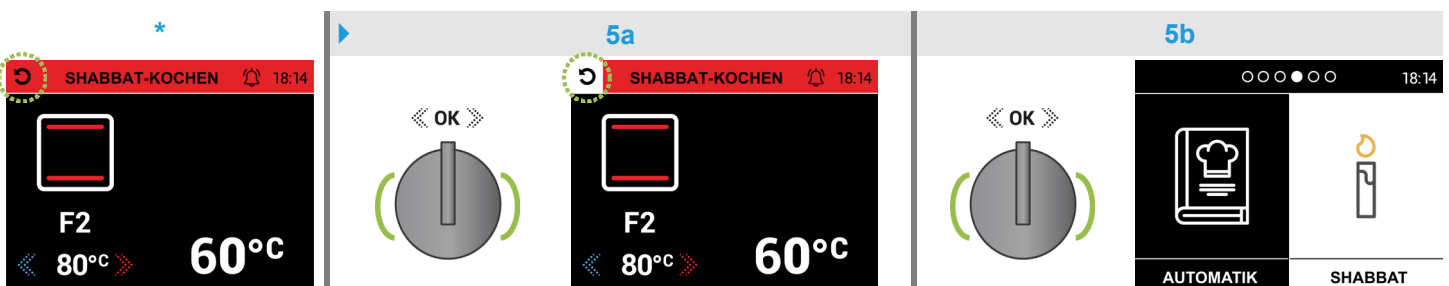


***Hinweis:** Es ist nicht möglich, die **verbleibende** Zeit zu überprüfen (um den Bildschirm **TIMER** zu verlassen, müssen Sie den **Navigationsknopf 2 mal hintereinander drücken**).

Nach **Ablauf** der programmierten Zeit ertönt für ca. **2 Minuten** ein intermittierender **Signalton**, zum Ausschalten **drücken** Sie den **Navigationsknopf** (das Symbol  erlischt .

Zum **Verlassen** vom **Startbildschirm SHABBAT-KOCHEN*** direkt zum **Hauptmenü** aus, um den Ofen **auszuschalten** und den laufenden Garvorgang abzurechnen, gehen Sie wie folgt vor.

Durch Drücken des **Navigationsknopfes** wird das Symbol  ausgewählt (leuchtet auf , Abb. 5a); um zum **Hauptmenü** zurückzukehren (Abb. 5b), **drücken** Sie den Knopf erneut.





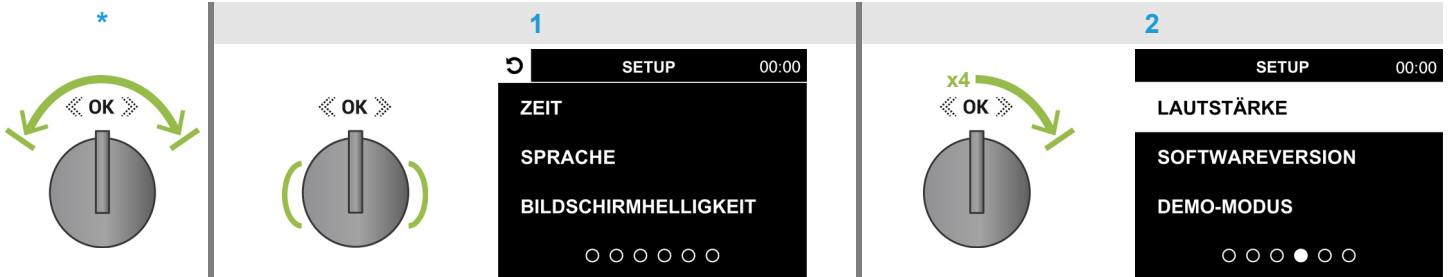
5. "SETUP" MODUS



SETUP

Gehen Sie im **Hauptmenü** wie folgt vor, um in den "SETUP" Modus zu gelangen:



- Drehen Sie den **Navigationsknopf** in kurzen Schritten **nach rechts oder links***, bis das Feld "SETUP" (weißer Hintergrund, wie in der nebenstehenden Abbildung dargestellt) ausgewählt und **beleuchtet ist**;
- **Durch Drücken** des **Navigationsknopfes** (Abb. 1) wird der Bildschirm **SETUP** aufgerufen, mit den **Punkten** "ZEIT", "SPRACHE" und "BILDSCHIRMHELLIGKEIT";
- Drehen Sie den **Navigationsknopf** mit **4** kurzen Klicks **nach rechts** (Abb. 2), um die anderen **Punkte** "LAUTSTÄRKE", "SOFTWAREVERSION" und "DEMO-MODUS" anzuzeigen.
 - ▶ Folgen Sie den Anweisungen in Abschnitt 5.1, um die einzelnen **Menüpunkte** aufzurufen und Parameter in den entsprechenden Bildschirmen **einzustellen**.

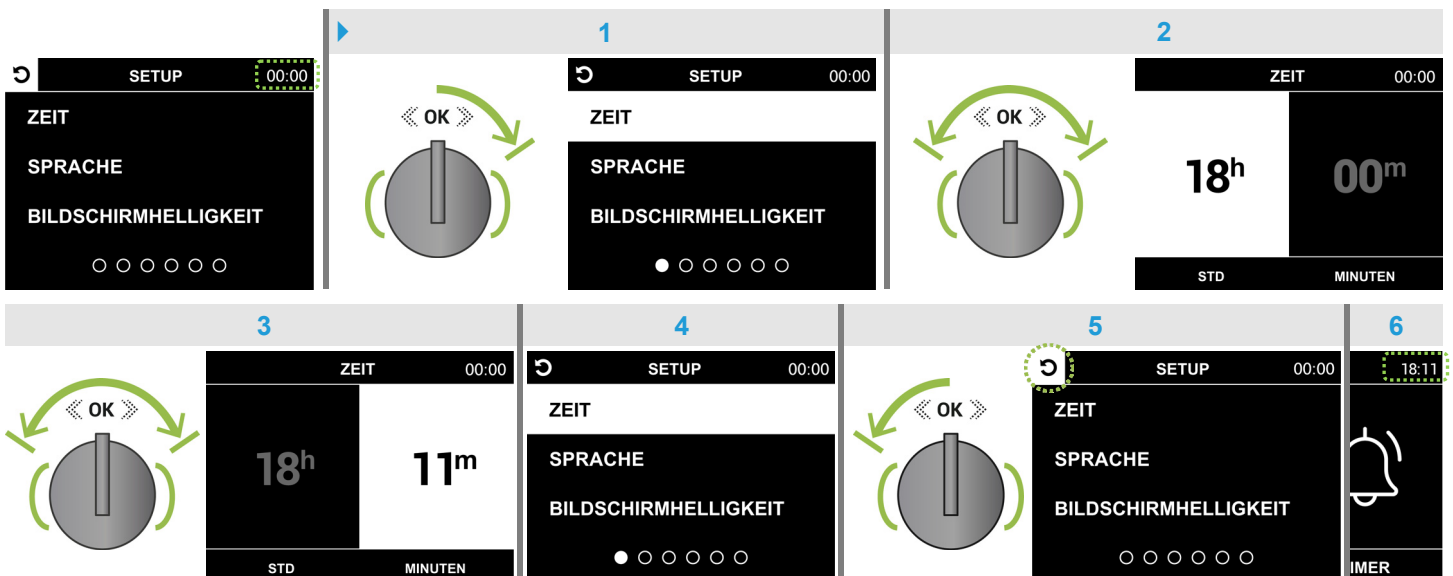


5.1 Verwendung der Menüpunkte auf dem Bildschirm **SETUP**

5.1.1 "ZEIT"

Mit diesem **Menüpunkt** können Sie die aktuelle Uhrzeit einstellen, die auf allen Bildschirmen **oben rechts** angezeigt wird; gehen Sie wie im folgenden **Beispiel** vor.

Drehen Sie den **Navigationsknopf** mit **1** Klick **nach rechts**, um den **Punkt** "ZEIT" auszuwählen, und ihn **leuchten** zu lassen (weißer Hintergrund, Abb. 1); **durch Drücken** des Knopfes gelangen Sie in den Bildschirm **ZEIT**, das Feld "STD/h" ist bereits aktiv (Abb. 2) und kann durch Drehen des **Navigationsknopfes** in kurzen Schritten **nach rechts oder links eingestellt** werden, und seinen **Wert** erhöhen oder verringern; **durch Drücken** des Knopfes wechseln Sie zum Feld "MINUTEN/m" (Abb. 3), um seinen **Wert** wie zuvor beschrieben einzustellen; **drücken** Sie an dieser Stelle den Knopf, zum **Bestätigen**, und Sie kehren zum Bildschirm **SETUP** zurück, wo wieder der beleuchtete **Punkt** "ZEIT" angezeigt wird (Abb. 4); um den Bildschirm zu verlassen, drehen Sie den **Navigationsknopf** mit **1** Klick **nach links**, um das Symbol  auszuwählen (leuchtet auf , Abb. 5) und **drücken** schließlich den Knopf, um zum **Hauptmenü** zurückzukehren, das die aktuell **eingestellte Uhrzeit** anzeigt (Abb. 6).





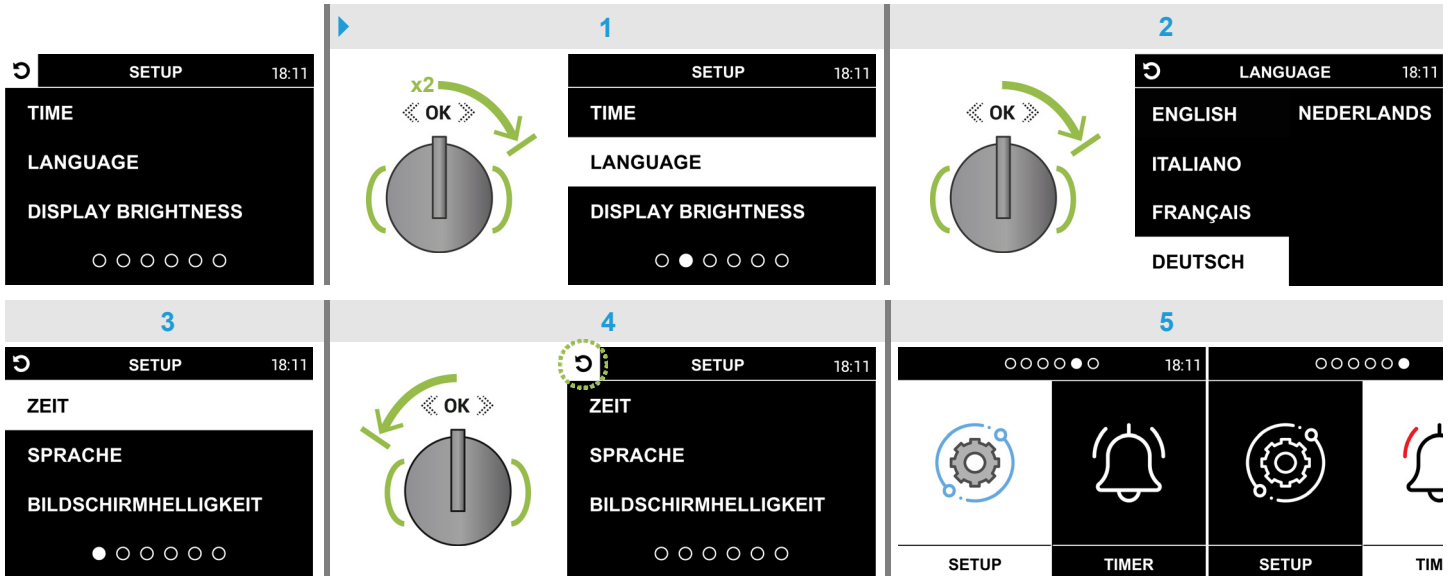
Hinweis: Die Uhr wird nach etwa **3 Minuten** im **Vollbildmodus** im "Uhr"-Modus angezeigt (siehe Abschnitt 5.2 Seite 36); **drücken** Sie den **Navigationsknopf**, um zum **Hauptmenü** zurückzukehren.



5.1.2 "SPRACHE"



Mit diesem Menüpunkt können Sie die Sprache einstellen, die Sie auf den Bildschirmen der Programmierung lesen möchten; siehe **das Beispiel von Englisch** in den Abbildungen unten.

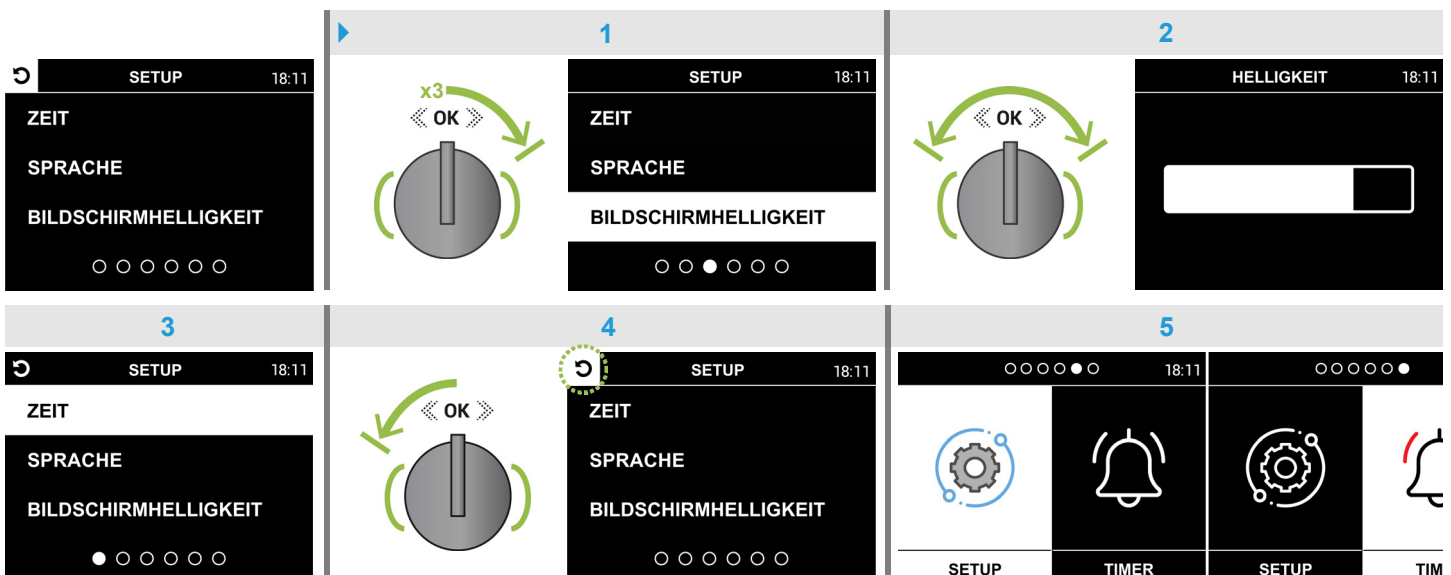
Drehen Sie den **Navigationsknopf** mit **2** kurzen Klicks **nach rechts**, um den Punkt "LANGUAGE" auszuwählen, und ihn zu **beleuchten** (weißer Hintergrund, Abb. 1); **drücken** Sie den Knopf, um den Bildschirm **LANGUAGE** aufzurufen, drehen Sie nun den **Navigationsknopf** einige Klicks **nach rechts**, bis zum **Beleuchten** (Abb. 2) einer der **Menüpunkte** in der gewünschten Sprache; **drücken** Sie den Knopf, um den leuchtenden Punkt zu **bestätigen**, der Bildschirm **SETUP** erscheint mit dem leuchtenden Punkt "ZEIT" (Abb. 3); um den Bildschirm zu **verlassen**, drehen Sie den **Navigationsknopf** mit **1** Klick **nach links**, um das Symbol  auszuwählen (leuchtet auf , Abb. 4) und **drücken** schließlich den Knopf, um zum **Hauptmenü** zurückzukehren (Abb. 5).



5.1.3 "BILDSCHIRMHELLIGKEIT"

In diesem Menüpunkt können Sie die gewünschte Helligkeit des Displays einstellen, indem Sie wie folgt vorgehen.

Drehen Sie den **Navigationsknopf** mit **3** kurzen Klicks **nach rechts**, um den Punkt "BILDSCHIRMHELLIGKEIT" auszuwählen, und ihn zu **beleuchten** (weißer Hintergrund, Abb. 1); **durch Drücken** des Knopfes gelangen Sie zum Bildschirm **HELLIGKEIT**, der Einstellbereich ist bereits aktiv (Abb. 2) und kann durch Drehen des **Navigationsknopfes** in kurzen Schritten **nach rechts oder links eingestellt** werden, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu verringern; **drücken** Sie an dieser Stelle den Knopf zur **Bestätigung**, um zum Bildschirm **SETUP** zurückzukehren, wo der beleuchtete Punkt "ZEIT" angezeigt wird (Abb. 3); um den Bildschirm zu **verlassen**, drehen Sie den **Navigationsknopf** mit **1** Klick **nach links**, um das Symbol  auszuwählen (leuchtet auf , Abb. 4) und **drücken** schließlich den Knopf, um zum **Hauptmenü** zurückzukehren (Abb. 5).

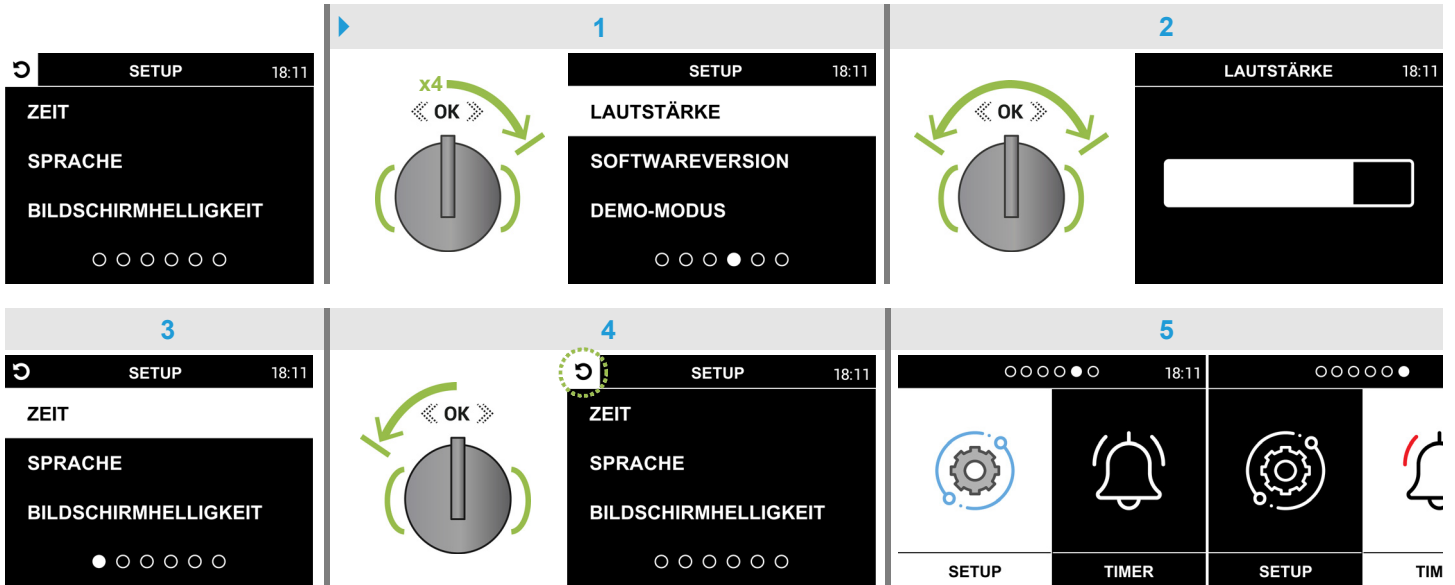




5.1.4 "LAUTSTÄRKE"

In diesem Menüpunkt kann die Lautstärke des akustischen Signals wie folgt eingestellt werden.

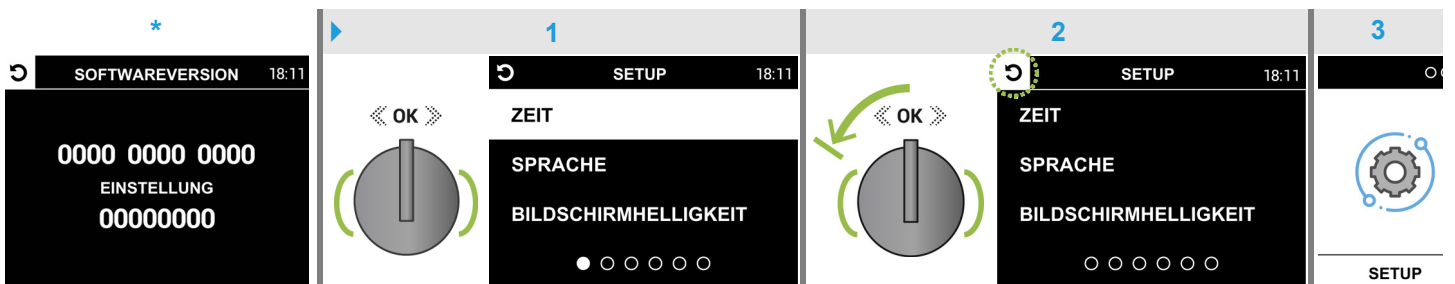
Drehen sie den Navigationsknopf mit 4 kurzen Klicks nach rechts, um den Punkt "LAUTSTÄRKE" auszuwählen, und ihn zu beleuchten (weißer Hintergrund, Abb. 1); durch Drücken des Knopfes gelangen Sie in den Bildschirm LAUTSTÄRKE, der Einstellbereich wird hörbar und aktiv sein (Abb. 2) und kann durch Drehen des Navigationsknopfes in kurzen Schritten nach rechts oder links eingestellt werden, um den Ton zu erhöhen oder zu verringern; drücken Sie an dieser Stelle den Knopf zur Bestätigung, und um zum Bildschirm SETUP zurückzukehren wo der beleuchtete Punkt "ZEIT" angezeigt wird (Abb. 3); um den Bildschirm zu verlassen, drehen Sie den Navigationsknopf mit 1 Klick nach links um das Symbol zurückzukehren (leuchtet auf zurück, Abb. 4) und drücken schließlich den Knopf, um zum Hauptmenü zurückzukehren (Abb. 5).



5.1.5 "SOFTWAREVERSION"

Dieser Menüpunkt ist nur für den technischen Gebrauch gedacht und der Bildschirm SOFTWAREVERSION ist für den Benutzer nicht aktiv.



Um den Bildschirm SOFTWAREVERSION* zu verlassen drücken Sie den Navigationsknopf, um zum Bildschirm SETUP zurückzukehren, wo der beleuchtete Punkt "ZEIT" angezeigt wird (Abb. 1); um den Bildschirm zu verlassen, drehen Sie den Navigationsknopf mit 1 Klick nach links, um das Symbol zurückzukehren (leuchtet auf zurück, Abb. 2) und schließlich den Knopf drücken, um zum Hauptmenü zurückzukehren (Abb. 3).

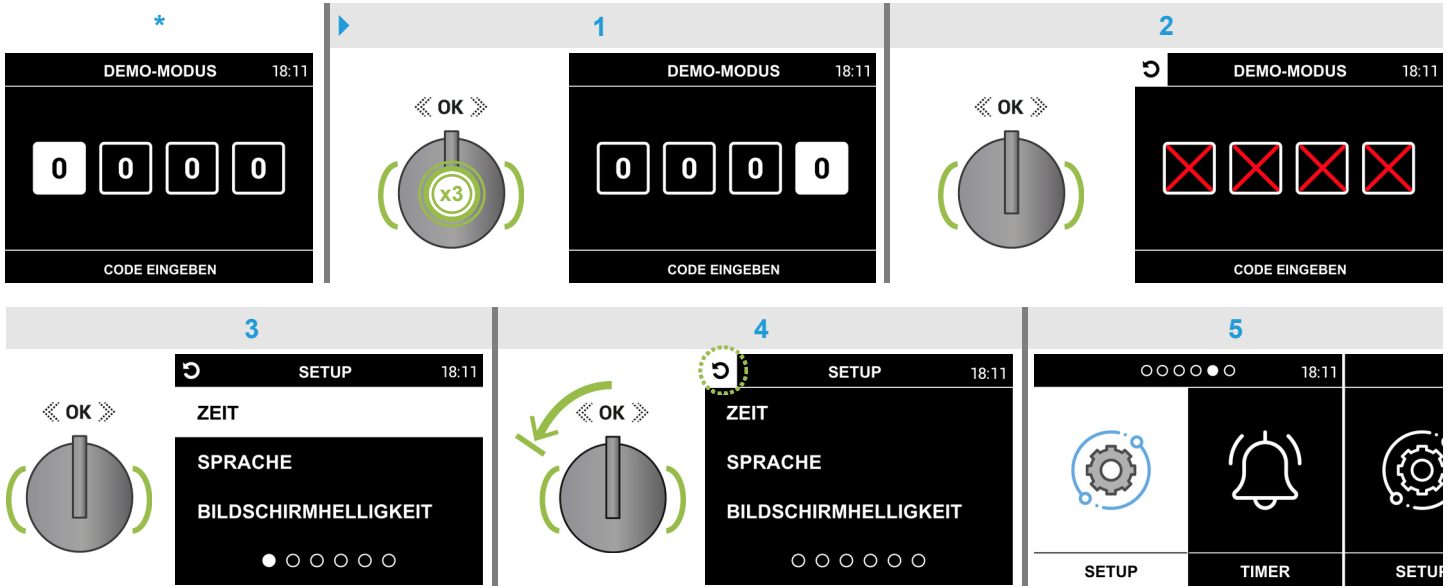




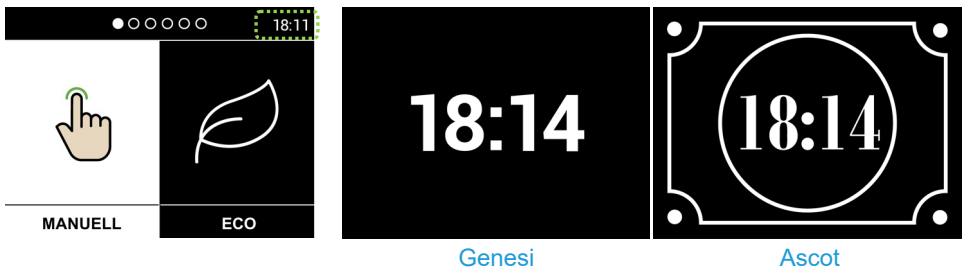
5.1.6 "DEMO-MODUS"

Dieser Menüpunkt ist nur für den technischen Gebrauch gedacht und der Bildschirm **DEMO-MODUS** ist für den Benutzer **nicht aktiv**. Wenn Sie eine beliebige Zahl in den Code eingegeben haben, passiert **nichts** und der Ofen arbeitet normal weiter.

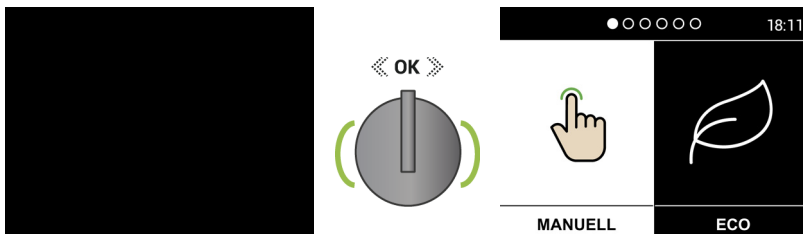
Um den Bildschirm **DEMO-MODUS** * zu verlassen **drücken** Sie den **Navigationsknopf 3 mal hintereinander**, damit das letzte Feld des Codes **aufleuchtet** (Abb. 1); **durch** erneutes **Drücken** des Knopfes werden die 4 Codefelder **gelöscht** (Abb. 2); **durch Drücken** des Knopfes kehren Sie zum Bildschirm **SETUP** zurück, wo der beleuchtete Punkt **"ZEIT"** angezeigt wird (Abb. 3); um den Bildschirm zu verlassen, drehen Sie den **Navigationsknopf mit 1 Klick nach links**, um das Symbol  auszuwählen (leuchtet auf , Abb. 4) und **drücken** schließlich den Knopf, um zum **Hauptmenü** zurückzukehren (Abb. 5).



5.2 Standby-Modus



Die Uhr wird nach etwa **3 Minuten** im **Vollbildmodus** im "Uhr"-Modus angezeigt.



Nach **24 Stunden Inaktivität** schaltet das Programmiergerät automatisch in den **Standby-Modus** (schwarzer Bildschirm); **drücken** Sie den **Navigationsknopf**, um zum **Hauptmenü** zurückzukehren.



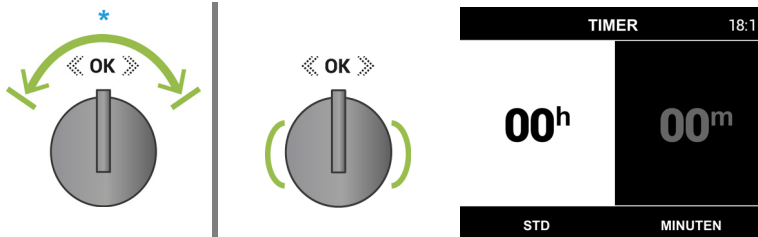
6. "TIMER" MODUS (unabhängig)



TIMER

Gehen Sie im **Hauptmenü** wie folgt vor, um in den "TIMER" Modus zu gelangen:

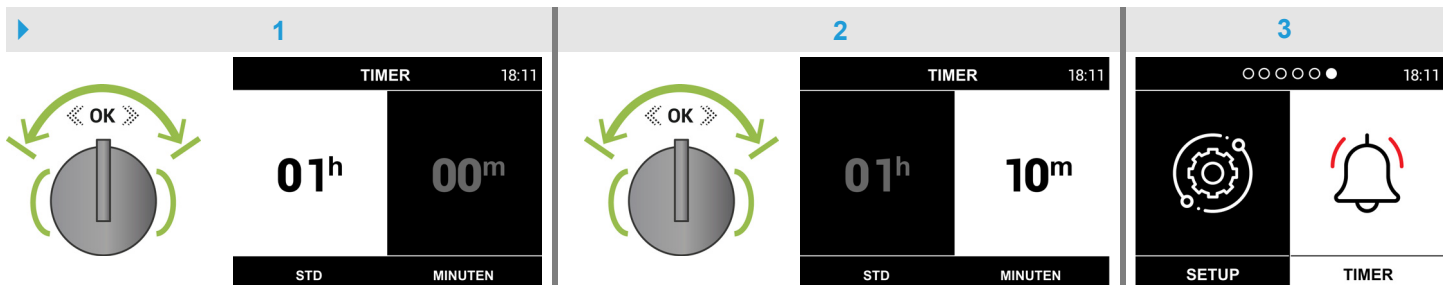
- Drehen Sie den **Navigationsknopf** in kurzen Schritten **nach rechts oder links***, bis das Feld "TIMER" (weißer Hintergrund, wie in der nebenstehenden Abbildung dargestellt) ausgewählt und **beleuchtet ist**;
- **Durch Drücken** des **Navigationsknopfes** wird der Bildschirm **TIMER** aufgerufen.
▶ Folgen Sie den Anweisungen in Abschnitt 6.1, um die Parameter auf dem Bildschirm **einzustellen**.



6.1 Verwendung des Bildschirms **TIMER**

Dieser **Modus** ermöglicht die Verwendung eines Minutenzählers mit akustischem Signal, ohne den Backofen zu stören, sofern dieser **nicht** bereits in den **Startbildschirmen** **KOCHEN** (Abschnitte 1.4, 2.3, 3.2.1, 3.4, 4.3) oder auf dem Bildschirm **KERNSONDE EIN** (Abschnitt 1.6 Seite 16) **eingestellt wurde**. Gehen Sie wie im folgenden **Beispiel** gezeigt vor.

Das Feld "STD/h" ist bereits aktiv (weißer Hintergrund, Abb. 1) und kann durch Drehen des **Navigationsknopfes** in kurzen Schritten **nach rechts oder links eingestellt** werden, um seinen **Wert** zu erhöhen oder zu verringern; **durch Drücken** des Knopfes wird auf das Feld "MINUTEN/m" umgeschaltet (Abb. 2), um dessen **Wert wie oben beschrieben einzustellen**; schließlich **durch Drücken** des Knopfes **bestätigen**, so dass man zum **Hauptmenü** zurückkehrt (Abb. 3) und der Minutenzähler **beginnt** mit dem programmierten Countdown*.



***Hinweis:** In diesem **Modus** **ist es nicht möglich**, die **verbleibende Zeit** zu überprüfen (um den Bildschirm **TIMER** zu verlassen, müssen Sie den **Navigationsknopf 2 mal hintereinander drücken**).

Nach Ablauf der programmierten Zeit ertönt für ca. **2 Minuten** ein intermittierendes **akustisches Signal**, das **durch Drücken** des **Navigationsknopfes** deaktiviert werden kann.

www.steel-cucine.com



STEEL SRL

Via dell'Agricoltura, 21
41012 Carpi (Mo) - Italy
T. +39 059 645180
steel@steel-cucine.com